

3 Aruba

Voormalig bootcamp-
bestuurslid wil eigen
jeugdinstituut



9 Wereld

Politie Dallas
schiet aanvallers dood



10 Financieel

Oud-NAVO-baas bang
voor gevolgen Grexit



12 Sport

Zico wil
Blatter opvolgen



‘Ontvoerde Tunesiërs in goede conditie’



Een politieman bewaakt de toegang tot het Tunesische consulaat in Tripoli, nadat Libische militanten gisteren 10 diplomaten ontvoerden.

TRIPOLI — De tien medewerkers van het Tunesische consulaat in Libië, die gisteren werden ontvoerd, verkeren in goede conditie. Dat stelt Mohamed Shaiteer, minister van Binnenlandse Zaken van de zelfbenoemde Libische regering. “Ik heb contact gehad

met de groepering die ze heeft ontvoerd en hopelijk worden ze snel vrijgelaten”, aldus Shaiteer. “Ze zijn in ieder geval in goede conditie.” Een gewapende groep mannen bestormde gisteren het Tunesische consulaat in de Libische hoofdstad Tripoli.

De aanval is vooralsnog door geen enkele groepering opgeëist. Libië is sinds de val van dictator Muammar Kaddafi in 2011 verscheurd in gebieden en wijken die worden beheerst door gewapende groepen.

Diplomatiek gekibbel tussen Kiev en Moskou

MOSKOU — Rusland en Oekraïne klagen bij elkaar over aanvallen op hun diplomatieke vestigingen. Kiev trok vandaag in Moskou aan de bel over vandalisme bij de Oekraïense ambassade in Moskou en het consulaat in Rostov aan de Don. Gisteren protesteerde Rusland al over schade die was aangebracht bij het consulaat in Charkov.

Russische media meldden vandaag dat de ambassade van Oekraïne in Moskou door

zo’n honderd mensen was bekogeld met eieren. In Rostov aan de Don sloegen aanval-

lers met honkbalknuppels stenen naar het consulaat, waardoor ruiten sneuvelden. De consul verklaarde in lokale media dat het consulaat voorlopig gesloten blijft omdat veel ramen kapot zijn en kantoorinventaris is gesneuveld. Kiev eist een onderzoek van de Russen en straf voor de daders.

Imponerende show Kozlov



ORANJESTAD — De eerste jaarlijkse uitvoering van balletschool Kozlov werd een daverend succes genoemd, de uitvoering van vrijdagavond in Cas di Cultura deed daar niet aan onder. De leerlingen imponeerden met hun kunnen het publiek, dat massaal aanwezig was, de zaal zat nokvol.

Hoewel de foto dit wel doet vermoeden, stonden tijdens het optreden niet alleen puur klassieke balletdansen centraal zoals dit wel meer aan de orde was tijdens de eerste uitvoering van Kozlov. Naast

klassiekers als de Vier Zwanen van het Zwanenmeer en het Spaanse ballet Paquita (zie foto), voerden de leerlingen ook een Moldavische volksdans, een Zigeunerdans en een Polka uit. De voorstel-

ling bleef het publiek verrassen, helemaal toen Liselotte van Doorn als cowboy het podium betrad. Leonid Kozlov zei bij de opening van de voorstelling dat het niet alleen hun doel is om de studenten de techniek van het Russisch klassiek ballet te leren, maar ook om hun artistieke kwaliteiten te ontwikkelen en begrip te krijgen van bewegingen. Hij benadrukte dat de geplande dansen een

‘Aanzienlijk risico op extra lastenverzwaringen in 2015’

Cft adviseert verdere verhoging Health Tax naar 2,5 procent



Leden van het College financieel toezicht (Cft).

ORANJESTAD — Het College financieel toezicht (Cft) adviseert de geplande verhoging van de Health Tax (BAZV) met 1 procent dit jaar, verder te verhogen naar 1,5 procent. Hiermee zou de BAZV in totaal op 2,5 procent uitkomen. Dat is volgens het College nodig om te voorkomen dat het begrotingstekort dit jaar boven de 3,7 procent van het bruto binnenlands product (bbp) uitkomt.

Dat schrijft het Cft in een brief aan de minister van Financiën, Angel Bermudez, gedateerd op 4 juni. De brief werd gisteren pas openbaar. Het College geeft in de brief reactie op de vastgestelde

begroting 2015, de uitvoeringsrapportage van het eerste kwartaal, de voortgangsrapportage 2014-2018 en het leningverzoek van Aruba.

Verdere verhoging

De regering wilde, om dit jaar op het afgesproken begrotingstekort uit te komen, per 1 juli de BAZV met 1 procent verhogen. “Met nog maar een kleine maand te gaan is het onwaarschijnlijk dat een verhoging per 1 juli aanstaande haalbaar is”, schrijft het Cft. Om besparingsverlies te vermijden adviseert het Cft daarom een verhoging van 1,5 procent in plaats van 1 procent. Bovendien zou de regering er goed aan doen

om verdere verhoging, dus bovenop deze 1,5 procent, ‘alvast politiek en juridisch’ in voorbereiding te nemen. “De realisatiecijfers tot nu toe rechtvaardigen een dergelijke voorzorgmaatregel.”

Begroting 2016

De Landsbegroting 2016 moet, conform de Staatsregeling, binnen drie maanden (uiterlijk 1 september) aangeboden worden aan de Staten. Rekening houdende met de periode die de Raad van Advies nodig heeft om de begroting te beoordelen, zijn er hooguit twee maanden om de ontwerpbegroting 2016 op te stellen. Het Cft adviseert daarom om ‘met grote voortvarendheid’ van start te gaan met de begrotingsvoorbereiding. “...eens te meer daar de voorziene verdere verlaging tot een begrotingstekort van maximaal 2 procent in 2016, een uitdaging is...” Om vertragen te voorkomen stelt het Cft dat het beter is om nog

geen tweejarige begroting op te stellen. Hiervoor moet namelijk wetgeving aangepast worden en dat ziet het College niet gebeuren voor 1 september.

Lening

De Rijkswinsterraad ging onlangs akkoord gegaan met een verzoek van de Arubaanse regering om een lening af te sluiten voor uitgaven in 2015. Het Cft heeft in deze positief geadviseerd, maar plaatst wel een kanttekening. Op 28 mei heeft de Arubaanse regering namelijk, ondanks gemaakte afspraken, een binnenlandse lening (ter waarde van 55 miljoen florin) afgesloten zonder het advies op de vastgestelde begroting af te wachten. Dit ‘betreurt’ het College, zo laat zij weten. De buitenlandse lening (ter waarde van 242 miljoen florin) waar goedkeuring voor is gegeven, wordt gebruikt voor aflossingen van reeds aangegane verplichtingen en rentekosten.

Geblunder rond levende vorm antrax bevestigd

WASHINGTON — Een laboratorium van het Amerikaanse leger heeft inderdaad de levende vorm van antrax (miltvuur) naar 69 andere laboratoria gestuurd. Alle 22 monsters hebben dat aangetoond, blijkt uit onderzoek van de Amerikaanse gezondheidsdienst CDC. ABC News berichtte daar gisteren (plaatselijke tijd) over.

Daarmee is het geblunder met het gevaarlijke antrax, dat al was toegegeven door het Pentagon, nogmaals bevestigd. De monsters van de antrax-bacterie werden verstuurd vanuit een lab in de Amerikaanse staat

Utah. De bacterie moest eigenlijk in niet-actieve vorm worden verstuurd, zodat onderzoek gedaan kon worden naar biologische wapens. In plaats daarvan is een levende bacterie op de post gedaan

naar laboratoria. Uiteindelijk blijkt het materiaal te zijn aangekomen in twintig staten in de VS en vijf landen, waaronder Canada, Australië, Zuid-Korea en Groot-Brittannië. Gezondheidsdienst CDC heeft de labs geïnstrueerd om het antrax-materiaal binnen zeven dagen te vernietigen. Niemand heeft symptomen vertoond van een infectie. Wel worden 31 mensen uit voorzorg met antibiotica behandeld.



Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

the plaza
CAFE
Morgen weer een heerlijke
Zuurkool stamppot met
rookworst voor maar \$10

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Curacao

Aloe Apartments Complex comfortable Central

With kitchen & Pool

Special prices for groups \$ 27,5 per night per person
www.aloeapartments.com
cell (whatsapp) : (+ 5999) 5102681

F A V I

**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

**FUNDACION
GUIA
MI**

**HERFST VAKANTIE 2015
NORWEGIAN GEM**

CRUISE ITINERARY

OCT 3	New York (USA)
OCT 4	At Sea
OCT 5	Halifax (Canada)
OCT 6	Saint John, Bay of fundy (Canada)
OCT 7	Boston (USA)
OCT 8	Portland, Maine (USA)
OCT 9	At Sea
OCT 10	New York (USA)

INSIDE CABIN

DOUBLE	AWG 2,228
TRIPLE	AWG 2,082
QUAD	AWG 2,009

CRUISE LIKE A NORWEGIAN

Prices include tips, taxes
and port charges, are per
person and are subject to
change

SAILING FROM NEW YORK

**Diploma op zak,
wat nu?**

1 september start het nieuwe schakeljaar voor
geslaagden (mavo, havo, vwo)

Om je beter voor te bereiden op je vervolgstudie
en het leven in Nederland.

Studie-/beroepskeuze op maat
(welke studie past bij jou)
Begeleiding toelatingsprocedures

Intensief Nederlands
taalprogramma

Vergroten
vakkennis
voor
vervolgstudie

Oriëntatiereis
naar
Nederland

Voeg een extra vak
toe aan je diploma

Kennismaken
met de
Nederlandse cultuur

Schakel College

Meer informatie: Informatie-avond
Dinsdag 16 juni 19.30 uur Schakel College
Seroe Blanco 14
(+297)-583-5333
info@schakelaruba.com
www.schakelaruba.com

Schoolgeld: Afhankelijk van de gekozen modules

Veel persoonlijke aandacht.
Wij halen het maximale uit leerlingen

Het Kinderparadijs

Wegens uitbreiding van onze naschoolse opvang zijn wij op zoek
naar een

GROEPSLEID(ST)ER

Wij vragen:

- Minimaal een afgeronde vakgerichte MBO-opleiding (SPW)
- Uitstekende beheersing van de Nederlandse taal
- Kennis en ervaring met het begeleiden van kinderen
- Een betrokken houding, kindgericht en respectvol
- Creatief, energiek en inspirerend
- Communicatief vaardig, duidelijk en consequent
- In het bezit zijn van een werk- en verblijfsvergunning

Sollicitatie via e-mail: info@kinderparadijsaruba.com
Het Kinderparadijs – Schreuderstraat 2 – Tel. 583 9691

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till June 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
ALOHA daily: 4:00 6:45 9:15 matinee: 1:15 late show: 11:45 NEW PG-13	ALOHA daily: 4:30 7:00 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW PG-13
JURASSIC WORLD 3D daily: 4:00 6:45 9:30 matinee: 1:00 late show: 11:00 NEW PG-13	JURASSIC WORLD 3D daily: 5:45 8:45 matinee: 2:30 late show: 11:45 NEW PG-13
JURASSIC WORLD IN 2D daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 3:00 late show: 11:15 NEW PG-13	JURASSIC WORLD IN 2D daily: 4:45 8:30 matinee: 11:30 late show: 11:30 NEW PG-13
SPY daily: 6:15 9:00 matinee: 12:15 3:15 late show: 11:45 PG R	SPY daily: 6:00 8:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 PG R
INSIDIOUS CHAPTER 3 daily: 6:00 8:30 matinee: 12:15 late show: 12:15 PG PG-13	INSIDIOUS CHAPTER 3 daily: 7:30 9:45 matinee: 2:15 late show: 12:00 PG PG-13
SAN ANDREAS daily: 5:15 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 PG PG-13	SAN ANDREAS daily: 5:30 9:00 matinee: 2:30 late show: 12:00 PG PG-13
TOMORROWLAND matinee: 12:00 late show: 12:00 PG PG	TOMORROWLAND matinee: 3:00 late show: 12:00 PG PG
PITCH PERFECT matinee: 2:45 late show: 12:00 PG PG-13	ENTOURAGE daily: 6:15 late show: 12:00 PG R

NOW BIGGER SCREENS AT THE CINEMAS PASEO
MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Als groothandelaar op het eiland zijn wij op zoek naar een spontane en gedreven:

Sales & Marketing Manager

Als Sales & Marketing Manager ben je verantwoordelijk voor de ontwikkeling en uitvoering van alle verkoopactiviteiten. Je stelt uitdagende verkoopprognoses op en ontploft de activiteiten en initiatieven die nodig zijn om de klantenbestand uit te breiden en de verkoop te optimaliseren! Je stuurt een sales team aan en geeft leiding. Stelt plannen en strategieën op marketing gebied en draagt bij aan de ontwikkeling. Als Sales Manager investeer je constant in het onderhouden en uitbreiden van je relatienetwerk.

Kennis en vaardigheid vereisten:

- Minimaal een afgeronde HBO opleiding in bedrijf/skunde of in een commerciële richting of vergelijkbaar opleidings- of denkniveau;
- Beschikt over goed commercieel inzicht en sterke commerciële vaardigheden;
- Bezit leidinggevende en motiverende capaciteiten;
- Beschikt over rapportagevaardigheden en kan een verkoopanalyse uitvoeren;
- Is klantgericht en enthousiast;
- Beheerst de Nederlands en Engelse taal in woord en geschrift;
- Beheerst Papiaments en Spaans in woord.

Voldoet u aan bovenstaande eisen en vindt u deze functie bij u passen stuur dan uw CV met begeleidende brief naar salesmark2015@gmail.com

Van Den Broek
CONSTRUCTIE & LABOR N.V.

Is op zoek naar:

Administratief medewerkster

Ben jij een dynamisch en verantwoordelijk persoon met de volgende criteria:

- Sterk in communiceren
- Bekend met Word, Excel en Quick books
- Invoeren urenadministratie m.b.t. salarissen
- Personeels gegevens verwerken (SVB, Dimas, Labor)
- Ervaring met filen
- Goede beheersing van de Nederlandse taal is een must(taal en geschrift)
- Papiamento, engels en spaans
- Telefoon aannemen
- Een prettig persoon om mee te werken

Dan zijn wij op zoek naar jou!

Stuur je CV met foto naar onze e-mailadres of naar ons werkadres.
Niet later dan 30 juni 2015.

van den Broek Construction N.V
T.a.v. Anoushka van den Broek
Noord 36 b
Noord, Aruba
Tel: 5875304 Fax: 5875303
vandenbroekconstruction@setarnet.aw

**Celebrating
our people**

At PwC we celebrate
the diversity, talent
and success of our
people.

Be yourself, be
different.

pwc

Jean-Pierre Kelly, Senior Associate at PwC in Aruba, has successfully
completed his Certified Public Accountant (CPA) studies.

Congratulations Jean-Pierre, we're proud to have you on our team!

© 2015 PricewaterhouseCoopers Dutch Caribbean. All rights reserved.

Autobusbedrijf Curaçao N.V. is een organisatie (in de semi publieke sector) waar een team van 120 medewerkers zich inzet om zorg te dragen voor betrouwbaar, klantvriendelijk en comfortabel openbaar vervoer op Curaçao. Het Ministerie van VVRP is ten behoeve van Autobusbedrijf Curaçao N.V. op zoek naar kandidaten voor de functie van:

(Statutair) DIRECTEUR

De functie
Als Directeur bent u verantwoordelijk voor het bestuur/ integraal management van Autobusbedrijf Curaçao ter realisatie van de strategische doelen en ter waarborging van de kwaliteit, betrouwbaarheid en de continuïteit van het openbaar vervoer. U bent belast met (strategische) beleidsontwikkeling, -implementatie en -evaluatie, u signaleert korte en lange termijn risico's, kansen en behoeften op het gebied van openbaar vervoer en u speelt hierop in. U adviseert en informeert de Raad van Commissarissen en andere stakeholders en levert een bijdrage aan de ontwikkeling van strategische concepten e.d. binnen het relevante maatschappelijke werkveld. U rapporteert aan de Raad van Commissarissen.

Uw profiel
U heeft een relevante afgeronde WO-opleiding, u heeft minimaal 5 jaar ervaring in een kaderfunctie en u beschikt over relevante kennis van het vakgebied en inzicht op het aandachtsgebied van openbaar vervoer. U bent vaardig in het aansturen van een organisatie, u heeft visie en strategisch inzicht in het betreffende werktein, u bent daadkrachtig en innovatief, u heeft overtuigingskracht en u beschikt over uitstekende management-, leidinggevende-, probleemoplossende, advies- en onderhandelingsvaardigheden. U bent verder resultaatgericht, onafhankelijk en integer, u heeft inzicht in het relevante (politieke) speelveld en u bent vaardig in het onderhouden van een relevant netwerk.

Het aanbod
Autobusbedrijf Curaçao biedt een uitdagende functie en een aantrekkelijk arbeidsvoorwaardenpakket.

Procedure
De Werving & selectie wordt ondersteund door Deloitte Dutch Caribbean. Voor nadere informatie over de organisatie en/of de functie, kunt u contact opnemen met Mevr. Maghalie van der Bunt -George, Partner Human Capital Consultancy, Training & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean op tel +5999-4333 333 of +5999-6908610. U kunt uw sollicitatiebrief en CV richten aan de selectiecommissie en vóór 26 juni a.s. e-mailen naar hcm@deloitte.com. U ontvangt binnen 2 werkdagen per e-mail een ontvangstbevestiging (zo niet, neemt u dan contact met ons op). Een assessment en integriteitsonderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

abc
Autobusbedrijf Curaçao N.V.

2 minderjarigen veroordeeld voor seksueel misbruik

ORANJESTAD — De 16-jarige D.R. en de 13-jarige S.R. zijn door de rechter tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld, omdat zij vier kinderen jonger dan twaalf jaar seksueel hebben misbruikt. Het Openbaar Ministerie (OM) laat weten tegen de veroordeling van D. in beroep te gaan.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Na het uitzitten van hun straf moeten de jongens verplicht een behandeling ondergaan in het Orthopedagogisch Centrum (OC). Voor beiden geldt een proeftijd van twee jaar en reclaseringstoezicht. De straf van de jongste jongen komt overeen met de geëiste straf door de officier van justitie.

PIJ-maatregel

Voor de oudste van de twee veroordeelden, de 16-jarige D., had de officier een PIJ-maatregel geëist. Dit is een Plaatsing in een Inrichting voor Jeugdigen en is met name bedoeld voor minderjarigen die een gewelds- of zedenmisdrif hebben gepleegd. De PIJ-maatregel

duurt drie jaar. Afhankelijk van het soort misdrijf en de ontwikkeling van de jongere, kan de rechter de maatregel verlengen tot in totaal maximaal zeven jaar. Het laatste jaar van de PIJ-maatregel is in principe voorwaardelijk. Daardoor kan de jongere weer geleidelijk terugkeren naar de samenleving. Sinds februari 2014 kan, volgens het nieuwe wetboek van strafrecht, ook in Aruba de PIJ-maatregel opgelegd worden. Toch gebeurt dit in praktijk nog niet want al kan de maatregel worden opgelegd, hij kan nog niet worden uitgevoerd omdat er nog geen plek is waar de jongeren behandeld kunnen worden. Er is al wel begonnen met de werkzaamheden om een behandelcentrum neer te zetten, maar de be-

handelaars zijn nog niet geworven, laat de officier van justitie weten.

Taalbarrière

Ook de twee psychiaters die de jongens hebben onderzocht, adviseerden in hun rapporten een PIJ-maatregel voor D. Daarom eiste de officier in haar requisitoir, ondanks dat er op Aruba nog geen behandelcentrum is, toch om D. een maatregel op te leggen. “Een behandeling is voor D. noodzakelijk om weer op het rechte pad te komen.” Er staat een behandelcentrum in St. Maarten, maar daar bleek geen plek. In Nederland is wel plek. Daar zou D., zo vertelt de officier van justitie, goed behandeld kunnen worden. Toch besluit de rechter anders. “D. spreekt geen Nederlands en ik denk dat de taalbarrière een groot obstakel zal vormen tijdens de behandeling. Daarnaast wonen zijn ouders in Aruba en zou hij dus helemaal alleen in Nederland zijn. Ik

heb dus besloten dat D., net als de jongere S. ook een behandeling krijgt in het behandelcentrum OC.” Als D. dit hoort draait hij zich om en glimlacht opgelucht naar zijn moeder op de publiekstribune.” De officier van justitie laat weten in hoger beroep te gaan tegen het vonnis van D. “Psychisch onderzoek heeft aangetoond dat D. behandeld moet worden. In het OC bieden ze deze behandeling niet aan. Bovendien is de kans op recidive bij beiden jongens erg hoog.”

Gesloten deuren

Beiden jongens zijn veroordeeld voor het misbruiken van vier kinderen in de leeftijdscategorie van twee tot twaalf jaar. Wat zich precies heeft afgespeeld en hoever het misbruik is gegaan is besproken achter gesloten deuren. De twee jongens, vertegenwoordigd door advocaat Evelyn Cafarzuza, hebben twee weken om in hoger beroep te gaan.

IN HET KORT

Preventief fouilleren

Vanavond en vannacht gaat de politie op diverse locaties preventief fouilleren op vuurwapenbezit. Het gaat om de volgende gebieden: Highrise Hotels van Ritz tot en met Divi Phoenix, Malmok, Noord en omgeving (verkeerslichten bij Rio Berde, noordelijke richting, Caya Calco, Kamay, Palm Beach, Different Bar), Yen Yen Bar and Restaurant, E Boco Bar and Restaurant en Eagle Beach. De politie heeft in deze ‘veiligheidsrisicogebieden’ de bevoegdheid personen staande te houden en

preventief aan de kleding te fouilleren, om bagage en verpakkingen te openen en de inhoud daarvan te onderzoeken, en om vervoersmiddelen te onderzoeken op illegaal vuurwapenbezit.

Over het hek

Een leerling van Maria College moest gisteren door de brandweer uit een benarde positie bevrijd worden. De leerling was met zijn hand vast komen te zitten aan de spiesen van het hek rond de school. Omdat een van de punten van het hek door zijn hand heen was gegaan, beslo-

ten hulpverleners de hand in te zwachtelen en vervolgens een klein deel van het zware metalen hek los te knippen. Daarna werd het slachtoffer met (stukje) hek en al naar het ziekenhuis gebracht.

Onder spanning

Agenten hebben een man geholpen die bij werkzaamheden in Kas Ariba een hoofdwond had opgelopen. De monteur kreeg een zware buis tegen het hoofd en bloedde aanzienlijk. Het slachtoffer werd naar het Horacio Oduber Hospitaal gebracht.

Aankomst nieuw stationsschip Van Amstel

ORANJESTAD — Waarnemend Gouverneur, A.A. (Ella) Tromp-Yarzagaray heeft gisteren het saluut in ontvangst genomen, ter gelegenheid van de ceremoniële binnenkomst van het stationsschip Zr. Ms. Van Amstel. Het saluut bestond zoals gebruikelijk uit twee delen: een eerste saluut van 21 schoten aan de vlag van het Koninkrijk, dat werd beantwoord met 21 schoten vanaf de landpunt aan de Gouverneursbaai. Het tweede saluut werd aan de (Waarnemend) gouverneur gegeven en bestond eveneens uit 21 schoten, en werd beantwoord met de militaire groet. De Van Amstel is momenteel afgemeerd in de haven van Oranjestad. De belangrijkste taak van het stationsschip Zr. Ms. Van Amstel is het uitvoeren van counterdrugoperaties. Daarnaast zorgt het schip ook voor maritieme presentie in nauwe samenwerking met de Kustwacht Caribisch Gebied en kan het schip ingezet worden voor het verlenen van noodhulp na een orkaanpassage. De bemanning heeft zeer recent een intensieve ‘disaster exercise’ in Aruba doorlopen.



‘Ik dacht dat de harde aanpak goed was’

Voormalig bootcampbestuurslid wil eigen jeugdinstelling



De slaapzaal van Aruba Bootcamp, gisteren tijdens de inval van de politie.

ORANJESTAD — De onhandelbare jeugd hard toespreken, een militair regime aanmeten en duidelijke regels stellen. Astrid Vries, oud bestuurslid van heropvoedingskamp Aruba Bootcamp, dacht in eerste instantie dat deze strenge aanpak zijn vruchten zou afwerpen. “Het drugsgebruik van de jeugd in het kamp verminderde aanzienlijk. Later opende ik mijn ogen.” Vries in gesprek met Amigoe over haar bijdrage aan het heropvoedingskamp en haar plan voor een eigen jeugdropvang.

door onze verslaggever
Bobby Spier

“Ik heb hart voor de jeugd”, vertelt Vries. Je kan mij niet afrekenen op het feit dat ik geen papieren heb. Dat betekent niet automatisch dat ik het niet kan. Ik werk al jaren met jongeren en heb veel connecties met verschillende betrokken stichtingen in het veld.” Vorig jaar augustus kwam zij in contact met de 19-jarige Gilbert Webb. “Hij vertelde mij over zijn Bootcamp-plan en of ik hem wilde helpen. Voor die tijd, kende ik hem niet.”

Wat was uw taak binnen Aruba Bootcamp?

“Ik werkte met kinderen die erkenning nodig hadden. Zij die binnen werden gebracht, hadden problemen met drugs. Ik zocht voornamelijk mensen met ervaring die een bijdrage konden leveren aan de jeugd, ik ben immers geen psycholoog. Ik heb onderwijs in het kamp gebracht, maar ook een sociaal stukje en spiritualiteit. Op dat gebied is het deels mijn programma.”

Wat dacht u in het begin over de aanpak binnen het kamp?

“Je moet begrijpen dat het bootcamp ook voor mij nieuw was. Maar werken met kin-

deren was niet nieuw. Ik ben zelf ook moeder, ik ben alleenstaand, moeder en vader tegelijk, en heb ook problemen met mijn kinderen gehad. Mijn dochter was zelf een rebel op 13-jarige leeftijd. Ze wilde niet luisteren en ging met de verkeerde vrienden om. Ik weet wat deze ouders voelen. Met het militaire gedeelte, dat niet onder mij viel, was ik niet bekend. Soms zag ik dat een training hard was, of voortduurde tot in de late uren, maar ik zag ook dat de jongeren verbeterden.”

Hoe zag u dat?

“In het begin hadden we binnen het kamp veel problemen met drugs. Dit vonden we op de kamers. Dan werden de jongeren extra gedrid met trainingen of gestraft met het verblijf in het cachot. Op een gegeven moment was iedereen drugsvrij. In het begin ging alles goed, totdat er in maart kinderen uit het kamp wilden stappen. Ze wilden hier niet meer blijven. Soms moest ik dan contact opnemen met hun moeder, om hen te zeggen dat ze hen niet direct moesten ophalen. Want ze wilden immers terug naar de drugs. Moeders moesten in mijn ogen hard blijven. Zo help je de kinderen. Ik was

ook hard.”

Wanneer ging het mis?

“De jongens bleven maar zeggen dat Gilbert niet goed was en dat ze hem profeet moesten noemen. Ik zag dat ze hem altijd op zijn bevel sap moesten brengen, maar dat de kinderen dat zelf nooit mochten. Als ik hem vroeg waarom niet, kreeg ik daarop het antwoord dat hij de directeur was. Ik zag opeens dingen gebeuren die ik vreemd vond. Ik moest er bijvoorbeeld voor vechten dat de kinderen hun moeder voor één keer mochten zien op Moederdag. Ik begon naar de jongeren te luisteren. Ik weet zeker dat Gilbert de kinderen manipuleert. De jongens zijn bang om te praten. Ik kon daar niet 24 uur per dag zijn. Ik kon niet alles zien.”

Wanneer heeft u besloten uit het bootcamp te stappen?

“Gilbert houdt ervan om emmers water over kinderen heen gooien. Dat deed hij ook midden in de nacht, als zij lagen te slapen. De kinderen vertelden mij steeds meer over straf. Dan moesten ze een hele nacht naakt en nat van het koude water in een hok op de grond zonder dekens slapen. Zo maak je mensen ziek. De jongens kregen water in hun broek gegooit. En bij binnenkomst werd een nieuweling eerst voor vier dagen eenzaam en in het donker opgesloten in het cachot, dat eigenlijk als strafhok diende en alleen werd gebruikt als je stiekem drugs binnen had gesmokkeld of gebruikt. Volgens

hem kan niemand hem iets zeggen. Hij heeft de macht, hij beslist. Ik begon alles op te nemen wat in mijn ogen niet klopte, maar ik kon het niet langer aanzien. Ik wilde al eerder uit het kamp stappen, maar ouders smeekten mij om te blijven. Ik bleef in eerste instantie voor de kinderen, maar kon niet meer. Dit ging teveel tegen mijn visie in. Begin mei heb ik besloten uit het kamp te stappen.”

Wat gaat u nu doen?

“Ik wil dat iedereen weet wat er in het kamp gebeurt. Het idee van een bootcamp is goed, maar de manier waarop Gilbert werkt, kan niet langer doorgaan. Ik heb aangifte van mishandeling gedaan bij de politie. Om die reden maakt hij nu mijn naam zwart, zegt hij dat ik drugs gebruik. Maar ik laat mij niet kapot maken. Ik heb besloten dat ik mijn eigen jeugdplaats op wil zetten.”

In de vorm van een bootcamp?

“Nee, het wordt geen bootcamp. Het wordt een soort school, met een kleine horeca waar jongeren ervaring op kunnen doen. Er komt een speciaal appartement waar jongens en meisjes kunnen verblijven. Deze jongeren moeten echt problemen hebben met drugs, willen ze in aanmerking komen om opgevangen te worden. Ik ga zelf niet in de directie, maar wil dat de directie mijn positie controleert. Ik wil mijn visie niet zomaar weggooien door deze bootcamp-ervaring. Deze kinderen zitten in mijn hart.”

Teleurstellende eindexamenresultaten havo/vwo

ORANJESTAD — Zowel Colegio San Nicolas als Colegio Arubano maakten vrijdagmiddag laat de resultaten van de eindexamens bekend. Beide scholen zijn teleurgesteld over het percentage leerlingen

dat in het eerste tijdvak geslaagd is. Bij Colegio San Nicolas deden 86 leerlingen eindexamen. Hiervan zijn 24 leerlingen geslaagd. Dat is 28 procent. Van de 110 vwo-leerlingen bij Colegio Arubano, slaag-

den er 63, een percentage van 58,3 procent. Het percentage geslaagde havo-leerlingen is 43,2 procent. Van de 244 leerlingen wisten 104 leerlingen het in één keer tot een goed einde te brengen.

Ban Traha Weer minder bijstandsgerechtigden

ORANJESTAD — Het project ‘Ban Traha’ (Aan de slag) levert een vermindering op van 64 bijstandsgerechtigden in het eerste half jaar van 2015. Daarmee komt de teller van het aantal bijstandsgerechtigden op 2643. In januari 2014 waren dit er nog 2910.

“Het project boekt positieve resultaten”, laat Arbeid-minister Paul Croes weten. In totaal zijn er sinds januari vorig jaar 267 minder bijstandstrekkers. “Van dit aantal zijn er rond de 140 bijstandsgerechtigden aan het werk, een ander deel heeft de bijstand opgezegd.” Dat komt volgens hem deels door strengere controles. “Ik ben blij met de resultaten. Een baan biedt mogelijkheden, zelfvertrouwen en groeikansen voor een persoon. Dit in tegenstelling tot het sociaal isolement dat je ondervindt als bijstandstrekker.” Croes legt desgevraagd uit dat degenen die

geen bijstand meer hebben, maar ook niet aan een nieuwe baan zijn geholpen, vermoedelijk al werk hadden en dus ten onrechte een uitkering ontvingen. Een deel hiervan werkt mogelijk zwart, geeft de minister toe. “Maar daar hebben we geen zicht op.”

Bezuiniging

In geld uitgedrukt staat in totaal 267 uitkeringsgerechtigden gelijk aan 2,8 miljoen florin, volgens Croes. “Voor 2014 was de begrotingspost Bijstand 30 miljoen florin. Wij schatten dat dit voor 2015 rond de 3 miljoen florin min-

der zal zijn door Ban Traha (bezuinigen met beleid).” Ban Traha is een project om bijstandstrekkers te reintegreren op de arbeidsmarkt. In juni 2014 werd een intentieverklaring (MOU) getekend tussen Directie Sociale Zaken en Directie Arbeid/DPL om een betere screening en plaatsing van mensen die kunnen werken te structureren. Het project moet, naast vijf miljoen florin in twee jaar tijd, opleveren dat zoveel mogelijk bijstandsgerechtigden weer participeren op de arbeidsmarkt, een positieve arbeidsbeleving krijgen en daarmee een bijdrage leveren aan de samenleving. “Het is een win-win situatie zowel voor de werkgevers, werknemers als de samenleving”, benadrukte hij in april vorig jaar.

CORIENTE TA INDISPENSABEL!

Pa por garantisa suministro permanente di coriente, ta necesario pa nos clientenan paga nan recibo na tempo. Ultimo dia pa paga bo recibo di luna di april 2015 lo ta:

>> dialuna, 15 di juni 2015 <<

Clientenan cu no paga nan recibo prome cu e fecha aki, ta cora riesgo cu e percola por wordo desconecta.

Tene cuenta cu pagonan via banco ta yega algun dia despues den nos poder.

ELMAR ta conta cu bo sosten, pa nos por sigui garantisa suministro di coriente continuo y di calidad.

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos na CustomerService@elmar.aw

Kijk mij eens

'Boksen houdt me op het rechte pad'



**Talenten op Aruba. Ze zijn overal te vinden. Zij stor-
ten zich in het leven, of het nu sport, kunst, uitgaan,
lezen, muziek of juist de donkere kant van de samen-
leving is. Het is aan hen. Voor diegene die haar of zijn
talent benut, maakt Amigoe een plekje vrij. Beklim
het podium en vertel over je passie.**

door **Nynke Wiersma**
**Wie ben je en hoe oud
ben je?**

"Mijn naam is Christopher Veloz en ik ben zestien jaar oud. Ik ben op Aruba geboren, maar mijn familie komt uit de Dominicaanse Republiek. Op dit moment zit ik in het tweede jaar van de middag Mavo in San Nicolas."

Wat is je talent precies?

"Ik doe aan boksen. Ik ben pas kort geleden begonnen, maar het gaat goed. Eerder hield ik vooral van voetbal, maar speelde voor de fun. Met boksen wil ik graag ver komen. De sport is goed voor me, het is een uitlaatklep en

is goed voor je gezondheid. Boksen houdt me op het rechte pad. Ik heb geen tijd om me te vervelen of om op straat te hangen. Iedereen doet wel eens domme dingen. Op dat moment denk je misschien goed te doen, maar achteraf was het misschien niet verstandig." Ondanks het feit dat het talent pas begin dit jaar is begonnen, stond hij al twee keer in de ring. "De ene wedstrijd won ik en de andere wedstrijd heb ik verloren. Dat is de sport, je kan winnen of verliezen. Het is een kwestie van doorzetten. Op 16 juli is er een grote wedstrijd op Aruba. Het duurt vier weken achter elkaar en je hebt telkens op zaterdag een



wedstrijd. Wie de wedstrijd wint komt in de selectie van Aruba. Het is dus een mooie kans voor bokkers op Aruba." Bij boksen gelden weer hele andere regels dan bij bijvoorbeeld kickboksen, legt de sporter uit. "Het is een technische vechtsport, waarbij alleen slagen of stoten boven de gordel zijn toegestaan. Je mag bijvoorbeeld niet schoppen, je vasthouden aan de ringtouwen, knietjes geven of de tegenstander te lang vasthouden. Ook het aanvallen van een tegenstander die op de grond ligt, is niet toegestaan. Tijdens de wedstrijd zijn verschillende rondes van een paar minuten. Tussen de rondes in is er telkens een korte pauze. Voor elke ronde krijg je punten die je kunt verdienen door de klappen die je uitdeelt. Ga je KO (knock-out, red) dan verlies je. Tegen wie je vecht is afhankelijk van je

gewicht. Ik zit in de categorie van 60 kilo." Om de bokser te beschermen wordt deze voorzien van de nodige bescherming. "We dragen een beetje, hoofdbescherming en bokshandschoenen."

Wat zien we op de foto?

Het jonge talent is heel regelmatig in de sportschool te vinden, Club Universal. "Ik train zes dagen per week, van maandag tot en met zaterdag." Ik begin om half zeven en we gaan door tot ongeveer half tien. Ik begin dan met twaalf rondes hardlopen rondom het sportveld naast de trainingsruimte." Volgens zijn coach, Rudolf Wester, is hij niet een machinetje. "Hij blijft maar rennen alsof hij niet moe wordt", glimlacht Wester. Hiermee doet de jonge sporter zijn achternaam Veloz, wat in het Spaans snel betekent, eer aan. "Doordat ik op de middag Mavo zit, be-

gin ik om twee uur 's middags met school en ben ik om zes uur klaar. Dan ga ik snel naar huis, omkleden en door naar de training. Na de training eet en douche ik en dan door naar bed. Mijn huiswerk maak ik 's morgens." Naast de fysieke training helpt de coach zijn leerlingen ook met een goede voeding. "We krijgen een schema met daarop aangegeven wat goed is om te eten en wat ons lijf nodig heeft naast de training. Rudolf is een goede coach, de beste", vertelt Veloz enthousiast.

Wat is je wens voor de toekomst?

"Ik wil graag iets goeds bereiken met boksen, daarnaast wil ik blijven leren. Op dit moment is mijn school halen het belangrijkste. Ik heb een tweede kans gekregen. Ik deed het eerst niet goed op school waardoor ik werd weggestuurd.



Ik was niet aardig voor de andere leerlingen en ging misschien ook met andere mensen om die *stupid things* deden. Juist daarom wil ik mijn school goed afronden. De middag Mavo en het boksen hebben een deur voor me geopend. Het helpt mij om iets moois te bereiken. Mijn droom is om bij de Arubaanse selectie te komen en te boksen in het buitenland. Ik ben nog nooit van Aruba af geweest en boksen biedt mij die kans als ik het goed doe." Ook hoge ogen gooien tijdens de wedstrijd in juli staat hoog op het lijstje van de bokser. "Het zou mooi zijn om te winnen, maar als dat niet lukt, ben ik ook trots. Ik heb ADHD en ik vind het moeilijk om me te concentreren, maar ik train nu elke dag en ik wil doorzetten." De trainer van Veloz heeft ook een mooi doel voor ogen met de jonge talenten. "Ik hoop met de jongens in 2015 naar het jeugd wereld-

kampioenschap te gaan en het mooiste zou zijn als ze door kunnen naar de Olympische Spelen in Rio", aldus de trotse coach.

Wat heb je nodig om jezelf verder te ontwikkelen?

"Ik denk dat het belangrijk is om serieus met de sport om te gaan en er veel tijd in te steken. Je moet er hard voor werken, discipline hebben en er dingen voor laten. Het komt niet vanzelf aanwaaien. Mijn conditie is goed, maar ik moet nog meer werken aan mijn techniek. De techniek leer je door veel te trainen en in de ring te staan." Het grote voorbeeld van het aanstormend talent is Pacquiao. "Hij heeft me een beetje teleurgesteld in de laatste wedstrijd tegen Mayweather, maar hij speelt goed en deelt goede klappen uit. Daarnaast heeft hij een goede persoonlijkheid."

Overleden

Jeffrey Duinker	08-06-2015
Griselda C. Richardson – Wilson	08-06-2015
Sr. Franklin A. Kuiperi	09-06-2015
Lena van Putten	09-06-2015
Sra. Karin J. Britten – Kock	10-06-2015
Antonia Wyoming - Jack	10-06-2015
Sra. Vda. Maria A. Nisbet – Lacle	11-06-2015
Gregorio H. Koolman	11-06-2015

Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

"What about...
The beach today, nice- clean- and pure white sand..."

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

Ban uni man pa cria nos muchanan

ATTENTIE

Stichting "Ban uni man pa cria nos muchanan" wilt heel graag hun informatiebestand omtrent donaties en sponsors updaten. Derhalve verzoeken wij alle sponsors en donoren ons uw contactgegevens door te geven namelijk:

Naam
Adres
Email

Alle informatie kunt u sturen via r.roos@arubahospital.com of u kunt Rachelle Roos opbellen via 527 4750.

Hiermee kunnen wij u op de hoogte houden van ontwikkelingen omtrent onze Stichting.

P/a Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal - Oranjestad, Aruba
Telefoon 5274000, ext 4751 - Fax 5882593

ZOEKERTJES

in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Huis & Inrichting
Met de Boretti buitenkeuken Marciano kunt u nu buiten koken net zo als binnen en misschien wel nog uitgebreider. Dankzij vier onafhankelijke hoofdbranders van 3,8 kWh, een zijbrand-er, een infrarood grillspit brander met draaispit en een infrarood bodembrander garandeert de Boretti Marciano buitenkeuken optimaal kookgemak en -comfort. Het eten, dranken en s auzen kunnen gekoeld bewaard worden in de fraai weggewerkte koelkast. Het barbecuegereedschap kunt u kwijt in de twee ruime lades en ook achter de deur, waar u ook veilig de eenvoudig aan- en af te sluiten glasfles kan opbergen. Dichter bij een echte keuken dan met de Boretti Marciano buitenkeuken komt u bijna niet. Contact: +297 7311621 (Betsy) Afl. 3.250,00 (Quick code:12448)

4 eetkamerstoelen, perfecte

staat, zo goed als nieuw! Stoffen bekleding in zacht-paarse kleur; Afl: 250,00. Tel: 5933353 (Quick code:13853)

70 fl voor 2 nachtkastjes 6621406 (Quick code:13811)

Whirlpool koelkast te koop. Tweedehands, nog in goede staat. Ouder dan 10 jaar. Er zitten derhalve wat roestvlekken op. Bieden is toegestaan vanaf 100 florin. Bereikbaar op 5883104 (Quick code:13799)

2 grote wasteilen, 2 blauw teilen telnr. 6621406; Afl. 25,00 (Quick code:13127)

Auto & Toebehoren
Dump trailer, 3,10 m x 1,80 m. Laadvermogen 2250 kg. Hydraulic pomp & handmatig, tel: 5934220 (Quick code:13838)

Een mooie lincon mkz aangeboden. Voor intrese neem

Advertentie in deze rubriek plaatsen?
Ga naar www.arubadeal.com/nl/gebruiker/inloggen
Helemaal gratis!

Foto bekijken? Ga naar ARUBAdeal.com en zoek op de 'Quick code'.

contact op; Afl: 5639967 Tel: 17.500,00 (Quick code:13802)

Kinderen
Strandspeelgoed bel: 6621406 (Quick code:13807)

Prachtige landelijke babykamer. Ledikant inclusief nieuwste ademend matras. Commode met lades. Kleding kast hang/leg schapje. Bellen is sneller; 5939835 Afl: 3.000,00 (Quick code:12420)

2 rode buggies merk koelstra. nr. 6621406; Afl: 175,00 (Quick code:11153)

Dieren & Toebehoren
Elimineer teken van uw huisdieren en uw tuin. We zullen komen en doen ons 3 stappen, 1- Algemeen huisdier check-up, 2 Speciale behandeling af te nemen van al het teken van uw hond, 3-Spray rond om de teken te verwijderen uit om weer op uw

huisdier. Dit proces zal uw huisdier om terug gezond te krijgen en te voorkomen dat deze gevaarlijke teken. Bel of WhatsApp ons om een afspraak # 600-0660 ; Afl. 100,00 (Quick code:13840)

We hebben hier op Aruba een leuk hondje gevonden, die we over laten vliegen naar Nederland. We zijn echter nu op zoek naar een kennel, waarin zijervoert moet worden. Het moet wel een kennel zijn die geschikt is voor KLM vluchten. De hond zelf is ongeveer 70cm lang 50 cm hoog en 25cm breed. Email: barring.ivo@gmail.com (Quick code:12453)

Kleding & Mode
Jurkje kort, maat m. Nr 6621406; Afl. 25,00 (Quick code:13830)

Rok, maat m/l. Nr6621406; Afl. 10,00 (Quick code:13829)

T-shirt oranje, Maat l. Nr

6621406; Afl 10,00 (Quick code:13821)

Zwarte hakken, maat 38/39; Tel: 6621406 (Quick code:13810)

Beeld & Geluid
Panasonic flatscreen TV 32" In goede staat! Bieden mag. Tel: 5933353; Afl. 450,00 (Quick code:13836)

Bouw & Tuin
Geïmpregneerde houten balken en planken. Wood treated; Afl: 75,00 Tel: 5934016 (Quick code:13834)

Motoren & Fietsen
Te koop MTB merk Merida. Uiteraard gebruikssporen maar in prima staat. Bel 5931707; Afl: 1.200,00 (Quick code:13819)

Sport & Gezondheid
3 rackets 1 kids, 1 pro kennex en 1 prince. 20 fl per stuk. nr. 6621406 (Quick code:13808)

Caribbean Cinemas
100% Digital HD

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
[f Caribbean Cinemas Aruba](https://www.facebook.com/CaribbeanCinemasAruba)

JUNE 11 - 17

JURASSIC WORLD
PG-13
3D VISION
MON-THURS 3:55 | 6:25 | 9:10
FRI 3:55 | 6:25 | 9:10 | 11:55
SAT 3:40 | 6:25 | 9:10 | 11:55
SUN & HOL 3:40 | 6:25 | 9:10

3D ON THREE SCREENS

ALOHA
PG-13
MON-THURS 4:15 | 6:40 | 9:05
FRI 4:15 | 6:40 | 9:05 | 11:30
SAT 1:50 | 4:15 | 6:40 | 9:05 | 11:30
SUN & HOL 1:50 | 4:15 | 6:40 | 9:05

SPY
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:05 | 6:40 | 9:15
FRI 4:05 | 6:40 | 9:15 | 11:50
SAT 1:50 | 4:05 | 6:40 | 9:15 | 11:50
SUN & HOL 1:50 | 4:05 | 6:40 | 9:15

TOMORROWLAND
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:05 | 6:50
FRI 4:05 | 6:50
SAT 1:50 | 4:05 | 6:50
SUN & HOL 1:50 | 4:05 | 6:50

entourage
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 9:35
FRI 9:35 | 12:00
SAT 9:35 | 12:00
SUN & HOL 9:35

SAN ANDREAS
3D
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:20 | 9:20
FRI-SAT 4:20 | 9:20 | 11:50
SUN & HOL 4:20 | 9:20

INSIDIOUS 3
CHAPTER 3
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 5:05 | 7:20 | 9:35
FRI 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SAT 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SUN & HOL 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35

STARTING NEXT WEEK | INSIDE OUT: 3D

Download our NEW APP
[App Store](https://itunes.apple.com) [Google Play](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.palmbeachplaza)

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Salud!

Emotionele gezondheid in het klaslokaal

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dokterhenry@outlook.com.



Inzichten uit de neuro-wetenschap en ontwikkelingspsychologie beïnvloeden steeds meer de manier waarop wij onze nieuwe generaties opvoeden en onderwijzen. Tradities, cultuur en gewenning laten zich niet altijd gemakkelijk transformeren. Voor de docent die al 20 jaar voor de klas staat, zal het een grotere uitdaging vormen om aangeleerde technieken en methoden om te buigen naar nieuwe. Voor de opvoeder die niet zoekt naar externe kennis en ervaringen om zijn pedagogische keuzes te toetsen, is de verleiding groter om vast te houden aan tradities die voor verbetering vatbaar zijn.

De verhoudingen tussen ouders en hun kinderen, leraren en hun leerlingen waren in oude tijden eenduidig: je móet luisteren. Jongens die hun (kwetsbare) emoties toonden, dienden flink te zijn en (vooral) niet te huilen. De docent hamerde op leerdiscipline en zorgde met strenge hand voor orde in de klas. Zelfs lijfstraffen voor de opgroeiende kinderen werden soms ingezet om het gewenste gedrag af te dwingen. Het klimaat in de klas vond aansluiting bij de opvoeding thuis, waar brutaliteit, ongehoorzaamheid, leugens, gedram of ander 'lastig' gedrag afgeleerd werd met een 'corrigerende' tik. Steeds meer wordt bekend hoe funest de gevolgen van een pedagogisch klimaat van angst en dreiging zijn voor de eigenwaarde, de motivatie, het probleemoplossend vermogen en de algehele motivatie van het kind. Ook op de lange termijn. Verschillende studies wijzen uit dat wanneer een kind emotioneel gezond is en in de regel ondersteund wordt met aardig en behulpzaam gedrag, de kans het grootst is dat hij/zij als volwassene tevreden is met zichzelf en zijn leven. Benieuwd naar de factor die daar het minst invloed op heeft? Schrik niet: de schoolresultaten.

Scholen en het welzijn van de leerlingen

Scholen zouden volgens de onderzoekers dan ook meer aandacht moeten besteden aan het stimuleren van het algehele welzijn van hun leerlingen en zich niet enkel moeten richten op schoolprestaties. Naast de kennisstimulering en –overdracht zouden scholen ook een onderwijscultuur kunnen creëren, waarin leerlingen ook vaardigheden worden geleerd om een gelukkig en betekenisvol leven te leiden. Het kunnen ervaren van positieve, tevreden emoties en een doorvoelde overtuiging dat het eigen leven van waarde en betekenis is, kunnen hierbij belangrijke leerdelen vormen voor de leerling. Het is wellicht makkelijk

gezegd, dan gedaan. De baten zijn echter zo groot, dat een serieuze reflectie door ouders, docenten en andere pedagogische begeleiders over de rol die bij dreigen en straffen geven in de opvoeding gerechtvaardigd lijkt. In hoeverre roepen wij regelmatig gevoelens van angst op bij onze kinderen en zijn wij bewust van de (langdurige) gevolgen die dit voor de eigenwaarde en motivatie van het kind heeft?

Emoties zijn een integraal onderdeel van scholing en opvoeding en beïnvloeden de motivatie van leerlingen, de aandacht, het sociaal functioneren en... de kwaliteit van de morele besluitvorming. Waar angst het probleemoplossend vermogen verkleint, versterken hoop en trots dit juist. De onderzoekers wijzen dan ook op het grote belang van emotioneel veilige en zorgzame klassen, met uitdagende lessen die de leerling echt interesseren. Niet alleen positieve emoties krijgen een plek in een veilig klaslokaal; ook voor negatieve emoties en weerstand moet ruimte gecreëerd worden door de docent. Door het inleven in de leerling en hem te troosten en aan te moedigen, wordt hij/zij gestimuleerd gezond met tegenslagen om te gaan en vanuit een sterke eigenwaarde zelf aan oplossingen te leren werken. Aanvullend stellen de onderzoekers dat om de basis te leggen voor een gelukkig leven waarin positieve emoties, betekenis en zingeving ervaren wordt, leraren en docenten er goed aan doen om de kinderen ook te ondersteunen in het definiëren van levensdoelen die ook van waarde zijn voor anderen, en niet alleen zichzelf.

Psycholoog Jere Brophy laat in zijn boek *Motivating Students to Learn* op basis van een metastudie zien dat het loont om bewust technieken te ontwikkelen die verder gaan dan beloning/straf om de motivatie van leerlingen te beïnvloeden. Door aansluiting te zoeken bij de intrinsieke motivatie van de leerling, verschuift de boodschap van de docent van "Je moet dit doen!" naar een ervaring van autonomie die zich bij de leerling laat voelen als: "Ik wil dit doen." Leerlingen die autonomie ervaren in hun leerproces blijken zich harder in te zetten, meer plezier in het leren te ervaren, nieuwsgieriger te zijn en beter met tegenslagen om te gaan. Het bieden van keuzevrijheid, verlenen van betekenis en zin aan de leeractiviteiten én aardig en empathisch gebalanceerd ruimte geven aan negatieve en positieve emoties, zijn onmisbare instrumenten bij de begeleiding, ontwikkeling en motivatie van onze kinderen. In de klas, in het gezin en andere pedagogische contexten.

Nieuwe columnist Kees Beekmans:

‘Plezier in taal moet er vanaf stralen’

ORANJESTAD — Op adem komen. Uitblazen. Nico van der Zee zet (tijdelijk) een punt achter zijn dagelijkse column ‘ZEE’. Ruimte voor nieuw kritisch schrijver-charisma op pagina vijf. Kees Beekmans (54), journalist en docent Nederlands aan Colegio Arubano, introduceert zijn gezicht achter de pen.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Een droom. Daar start de nieuwe dagelijkse *Amigoe* columnist ‘Beekmans’ aanstaande maandag mee. Een foto bij zijn column? “Liever niet.” Een introductie-interview met de krant? Niet nodig. “Alles wat ik wil zeggen, schrijf ik liever zelf op. Waarom moet ik dan met iemand praten?” De journalist annex docent lijkt zich op het eerste gezicht liever in de luwte te begeven. Anoniem te schrijven. En in stilte literatuur tot zich te nemen.

Vaderland
Beekmans belandde drie jaar geleden, in een zoektocht naar warmte en een leven buiten, op Aruba. “Zes jaar lang woonde ik in Marokko, was ik journalist en correspondent voor de Volkskrant, Trouw en De Groene Amster-

dammer.” Zijn bedoeling was om slechts één jaar te blijven. “Het werden er zes. Toen dacht ik: dit is mijn land toch niet. Een islamitisch land is heel anders. En als ik langer zou blijven dan zou het toch wel erg lijken op vestigen.” En dat idee beangstigde hem. “Wilde ik mij daar wel vestigen? Het voelde niet dat Marokko mijn tweede vaderland zou worden. Later, toen ik eenmaal vertrokken was, stelde ik mijzelf de vraag of het alleen die gedachte was die mij had weggedreven. Ik had er ook mijn hele leven kunnen blijven wonen. Ik vond het er leuk.”

Maar hij vertrok naar Nederland. “Mijn leven bestaat uit het afwisselen van journalistiek en lesgeven. En eigenlijk wilde ik weer lesgeven ergens in het buitenland. Ik vind het leuk om elders te zijn. Toen kwam ik al snel op één van deze eilanden uit.” De zo-

mers in Marokko vond hij het fijnst. “Mensen zijn veel buiten. In de winter kan het veel regenen, is het killer. Ook in het jaar in Nederland zat ik veel binnen. En dat was precies wat ik niet wilde.” Op Aruba leeft hij grotendeels buiten. “Voornamelijk de eerste twee jaar kwam ik alleen binnen om te slapen. Bijna al mijn tijd heb ik buiten doorgebracht.” Maar nu kan hij ook genieten van een uur binnen. “Ik begin de Arubaan die in de airco zit, steeds beter te begrijpen. Af en toe zit ik een uurtje binnen. Best wel lekker. Een beetje beschutting.”

Papiamento

Papiamento spreekt hij nauwelijks. Hij was talentmoe. “Ik gebruikte als smoes dat ik al twee pittige talen had geleerd: Frans en Marokkaans-Arabisch. Het was wel even mooi geweest. En er is geen literatuur in het Papiaments. Doe ik veel moeite voor een taal en dan kan ik er geen mooie boeken in lezen, iets wat voor mij belangrijk is.” Hij geeft toe dat hij in het ‘Nederlandse’ is blijven steken. “Een Arubaanse collega

zei tegen mij dat als ik wilde integreren in de Arubaanse cultuur, ik zo snel mogelijk de taal moest leren. Anders zou ik blijven hangen in de Nederlandse kolonie. Dat is een hele ware voorspelling gebleken. Ik vraag me wel af of de taal de enige factor is om hier goed te integreren.” Toch vindt hij dat Nederlanders zich op Aruba makkelijk moeten kunnen aanpassen. “Het klimaat is wel anders, maar het is hier niet zo vreemd als in Marokko. Het is een land waar we ons makkelijk kunnen aanpassen. Dat moeten we dan ook wel doen. Hetgeen dat wij Turken en Marokkanen verwijten in Nederland is dat ze naar hun eigen televisiezenders blijven kijken, maar hier blijven we ook kijken naar het NOS Journaal en De Wereld Draait Door.” Hijzelf doet dat overigens niet. “Zodra ik uit Nederland ben, laat ik het los. Ik hou het nieuws niet bij. Het kan me eigenlijk weinig schelen of kabinetten vallen.”

Schrijfstijl

Ondanks zijn rijke ervaring

in de journalistiek, vindt hij de start met een dagelijkse column spannend. “Ik heb het nog niet eerder gedaan. Ik denk dat het zwaar kan worden. Ik kijk er aan de ene kant naar uit, maar ik zie er ook tegenop. Je moet natuurlijk wel iedere dag een onderwerp hebben.” Hij is bang dat het misschien een allegaartje wordt. “De ene dag schrijf ik over een leuke film, de andere dag over een goed boek of het Arubaanse strand. Misschien vinden mensen er geen lijn in, weten ze niet waarover ik morgen ga schrijven.” Toch trekt hij zich niet zoveel aan van zijn lezerspubliek. “Ik heb geen zin om teveel aan de lezer te denken. De lezer moet mij kunnen volgen, dat wel. Maar ik kan niet anders schrijven dan wat ik zelf goed vind. Het belangrijkste, voor een column, is dat het schrijfplezier ervan afstraalt.”

Nieuwsgierig? Vanaf aanstaande maandag is de column van Beekmans twee maanden lang dagelijks te lezen in Amigoe.

Amigoe op straat

De redactie van Amigoe schrijft dagelijks over het nieuws op Aruba. Van de Landsbegroting tot het dierenasiel en van scherpe interviews tot het aan de kaak stellen van misstanden. Maar wat heeft u het meest geraakt deze week? Onze verslaggever vroeg het aan mensen op straat.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Elda (72), vrouw, gepensioneerd: “Dat het Radisson hotel misschien een all-inclusive hotel wordt. Ik denk dat dat niet goed is voor het toerisme op Aruba. Want dan weet je al precies wat er gebeurt: die mensen komen het hotel niet meer uit. Als je daar al alles hebt, ga je niet meer bij andere restaurants eten bijvoorbeeld. Waarom zou je, je hebt daar alles. Dat zou ik heel jammer vinden.”

Ricardo (61), man, architect: “Het ongeluk met de bus bij Alhambra. Waarom? Omdat het heel erg is dat de chauffeur is overleden. Nu zijn er al net zoveel slachtoffers gevallen in het verkeer als in heel vorig jaar. Dat laat zien

dat het niet goed gaat op Aruba met het verkeer. Het is onveilig op de weg, mensen krijgen slechte informatie over het verkeer en zitten vaak dronken achter het

stuur. Dat kan niet, de regering moet hier iets aan doen om het veiliger te maken.”

Croes (50), Ansel (56), beiden werkloos

Croes: “Het busongeluk. Het is ontzettend zielig dat de chauffeur is overleden. Ik hoorde dat het een hartaanval was en dat het niet door het ongeluk kwam. Maar in elk geval weer een dode in

het verkeer.” Ansel: “Ja, dat vond ik ook het ergste nieuws. Maar ik vind het aantal slachtoffers nog meevallen, hoor. We hebben er in eerdere jaren veel meer gehad. Ik voel me soms niet zo veilig in het verkeer op Aruba.”

Ellese (63), vrouw, verkoopster
“Een vriend wees mij op een

artikel in de krant over de misstanden bij het OC. Ik kon het niet geloven toen ik het las, wat afschuwelijk. Toen ik er eerst over hoorde, dacht ik: nee, dat bestaat niet op Aruba. Maar het is dus wel zo en ik kan er niet over uit dat dit gebeurt op ons eiland. Misschien in Amerika of Colombia, maar toch niet hier? Hoe heeft dit kunnen gebeuren?”

Elke druppel telt



ORANJESTAD — ‘Cada gota ta conta’ (elke druppel telt) is het thema van de open dag die de Stichting Bloedbank Aruba gisteren hield. Tussen negen uur ’s ochttens en twee uur ’s middags werden bezoekers in de met rode en witte ballonnen versierde Bloedbank verwelkomd met een drankje en kregen ze een rondleiding. Aankomende zondag 14 juni is het Wereld Bloeddonor Dag en de Arubaanse bloedbank maakt van die dag gebruik om vandaag extra aandacht voor hun diensten te vragen. De stichting is opgericht op 1 januari 1981 en maakt sinds 2007 deel uit van het Horacio Oduer Hospital. Kijk voor meer informatie op www.bloedbankaruba.aw.

UNIVERSITY OF ARUBA Faculty of Arts and Science

The Faculty of Arts and Science of the University of Aruba invites you to a lecture:

The movement of people in a globalized world

International migration in the 21 century world is a very interesting phenomenon. Many debates in the media and politics are on topics such as immigration policy, nationality and citizenship. Interesting questions during these debates are why people move from one country to another and what the impact is of newcomers on a community. This lecture will focus on the dynamics between the countries people leave behind and the countries where they establish a new life. The role of the politics of international migration will be discussed as well.

Speaker: Dr. Michael Sharpe is assistant professor of behavioral sciences (political science) at York College, City University New York (CUNY). Michael Sharpe is an American and Dutch citizen.

Date: Monday, June 15, 2015
Time: 7.30pm
Place: Aula, University of Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Entrance: Free
Language: English



Televisieprogramma's

Nederland



15:30	Ik vertrek
16:20	Dokter Deen
17:20	EK journaal
17:50	Studio sport
18:15	Journaal
18:30	Andere tijden sport
19:05	EenVandaag
19:40	Journaal
19:45	Journaal
20:05	Tekst-TV

Zondag 14 juni	
2:35	Nederland in beweging
3:00	Eén tegen 100
3:55	DWDD summerschool
4:30	VPRO Vrije geluiden zomer
5:20	VPRO Boeken
6:00	Journaal
6:10	Buitenhof
7:10	TV show
8:05	Komt een aap bij de dokter
8:30	Studio sport
9:20	Studio sport
10:15	Studio sport
11:10	Studio sport
12:00	Journaal
12:10	SingelSwim Utrecht
13:00	Studio sport
14:00	Journaal
14:20	Eén tegen 100
15:20	Tussen kunst en kitsch
16:10	Andere tijden sport
16:50	Studio voetbal
17:45	Journaal
17:55	Koefnoot presenteert

Nederland



15:20	Dilemma
16:00	Nieuwsuur
16:35	Holland Festival
17:15	Afscheid van de maan
18:46	De nachtzoen
18:55	Nieuwsuur
19:35	Nieuwsuur

BVN



14:15:	Willem Wever	04:40:	Tussen Kunst en Kitsch
14:45:	Beste Vrienden Quiz	05:25:	EenVandaag
15:05:	Checkpoint	05:50:	NOS Sportjournaal
15:30:	Sesamstraat	06:00:	VRT Journaal
15:45:	Sesamstraat: 10 voor...	06:30:	Vlaanderen Vakantieland
15:55:	Uki	07:20:	Focus op biologie
16:00:	NOS Journaal	07:30:	NOS Journaal
16:10:	De Zomer Voorbij	07:50:	Weerbericht Europa/Afrika
16:40:	Tussen Kunst en Kitsch	07:55:	Goedenavond dames en heren
17:25:	EenVandaag	08:35:	Dames 4
17:50:	NOS Sportjournaal	10:00:	Nieuwsuur
18:00:	VRT Journaal	10:30:	Weerbericht Amerika/Caribiën
18:30:	Vlaanderen Vakantieland	10:35:	60 jaar Songfestival
19:20:	Focus op biologie	11:00:	NOS Studio Sport
19:30:	NOS Journaal	11:30:	1000 zonnen zaterdag
19:50:	Weerbericht Europa/Afrika	12:00:	VRT Journaal
19:55:	Goedenavond dames en heren	12:30:	De Zevende dag
20:35:	Dames 4	14:35:	Hollands welvaren
22:00:	Nieuwsuur	15:10:	De week van Karrewiet
22:30:	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:20:	Jill
22:35:	60 jaar Songfestival	15:35:	Hip voor nop
23:00:	NOS Studio Sport	16:10:	NOS Journaal
23:30:	1000 zonnen zaterdag	16:15:	De Universiteit van Nederland

Zondag 14 juni	
00:00:	VRT Journaal
00:30:	Landinwaarts
01:00:	Puberruil Zapp
01:25:	Bommetje!
02:15:	Willem Wever
02:45:	Beste Vrienden Quiz
03:05:	Checkpoint
03:30:	Sesamstraat
03:45:	Sesamstraat: 10 voor...
03:55:	Uki
04:00:	NOS Journaal
04:10:	De Zomer Voorbij

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Kat Dennings, 29; Mary-Kate and Ashley Olsen, 29; Tim Allen, 62; Stellan Skarsgard, 64.

Happy Birthday: Take care of personal and financial matters. You can ask for help, but don't let anyone make decisions for you. Joint ventures will not be beneficial. Keep your money and your possessions separate and in a safe place. Spending emotionally will set you back. You cannot buy love. Self-improvement projects will pay off. Travel, education and love are highlighted. Your numbers are 6, 9, 11, 22, 30, 33, 48.

ARIES (March 21-April 19): Make plans to take off for the weekend. Travel and social plans will get you energized and promote personal improvements. A positive change in your love life is apparent, and a commitment will result in greater stability. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Your emotions will be difficult to control. Don't let anyone manipulate you into doing something you don't want to do. Problems with overindulgence or taking on too much will put a damper on an important relationship. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Be quick to respond and eager to try new things. Don't trust what's being said. Ask questions and make decisions based on what you want, not what others are doing. Domestic changes will lead to larger quarters or living with someone new. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Call in a favor if it will help you reach a creative goal. When it comes to love, you are best to look forward, not back. Gratitude toward partners who offer strength, encouragement and stability. Keep personal information a secret when dealing with colleagues. 4 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Get involved in organizations that can offer you something in return. Making a contribution will raise your profile and bring about work-related changes that will increase your income and your power. A makeover will add to your appeal. 2 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Don't get angry or let someone's lack of manners or diplomacy coerce you into a no-win situation. Focus on home and family, and make plans to visit people or places that interest you. 5 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Go on a learning quest. Communication and digging into a topic that excites you will result in meeting someone who can change your life, your outlook and your future. Romance is in the stars, and a day trip with someone special is encouraged. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Overreacting, overdoing, overspending and overindulging will all lead to trouble. Avoid getting into an emotional argument with someone you love. Focus on creative endeavors and working as a team player for the best results. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Make changes at home that will cut your overhead and help you bring in more cash. Making a move or investing in an affordable property will give you greater freedom to concentrate on your professional and financial goals. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Don't let the changes going on around you be a cause for alarm. Concentrate on your home and family and how you can make things better for the ones you love. Don't overspend to impress someone. You can't buy love. 5 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Don't let an outsider upset you. Emotions will change and fluctuate, so do your best to stay mellow. Get started making the changes that will make you feel good about the way you look and feel. Question your motives as well as those of others. 2 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Listen attentively and decipher what's fact and what's fiction. Question anything that appears to be unrealistic, and make choices based on what you know you are capable of doing on your own. Don't give in to demands or money-grabbers. 4 stars

Lean & Green Award voor Promedico

'Beter voor iedereen'. Dat is de belofte van Promedico, softwareleverancier voor de eerstelijnszorg. En het is niet zomaar een belofte. Daad wordt direct bij het woord gevoegd door het in de wacht slepen van een Lean & Green Award!

Op 4 juni ontving Pita van Arkel, algemeen Directeur Promedico, de Personal Mobility award uit handen van Connekt Lean & Green. Dit op de officiële uitreiking tijdens het Lean & Green Netwerkevent in Weert. Waarom deze prijs voor Promedico? Pita van Arkel: "We stimuleren onze mensen om bewuste keuzes te maken op het gebied van mobiliteit, gezondheid en vitaliteit. En dat wordt gezien." Afgelopen jaren heeft Promedico een start gemaakt met het reduceren van de CO2-uitsluit van het wagenpark. Elektrische auto's zijn toegevoegd aan de vloot en om elektrisch rijden te stimuleren is een maximum aan benzinevergoeding ingesteld. Daarnaast zoekt Promedico nieuwe mensen bij voorkeur in de regio en kan een medewerker met de fiets, dan wordt dat aangemoedigd. Al met al ziet de organisatie van de Lean & Green Award voldoende reden om de Personal Mobility Award aan Promedico toe te kennen. Maar wat Promedico betreft is dit nog maar een eerste stap in een grootschalig traject van 'vermaatschappelijking'. Van de medewerkers, de totale organisatie én van de markt. " Want ook voor onze klanten (huisartsenpraktijken door het gehele land en daarbuiten) is er veel te winnen op het gebied van MVO."

Promedico heeft in 2014 haar datacenter verkleind en verhuisd naar een energiezuinige omgeving (van 7 rack naar 1 rack). Promedico is daarbij de enige leverancier van huisartsinformatiesystemen (HIS) die volledig werkt vanuit de Cloud. Dit met het product Promedico-ASP. Voor klanten betekent dit dat zij tijd- en plaatsafhankelijk kunnen werken. Ook aanvullende diensten als een patiëntportaal hebben als uitgangspunt dat men vanuit huis herhaalmedicatie en eConsults kan doen met een huisarts. Met alle voordelen van dien.

Ook op kantoor wordt het maatschappelijke steeds meer zichtbaar. Meerdere keren per week wordt er werkfruit geleverd voor de medewerkers. Ulteraard door een leverancier die maatschappelijk onderneemt. Van Arkel: "Dit alles in het kader van het gezondheidsbewustzijn van onze mensen. Zo geven we een duidelijk signaal voor het belang van gezondheid en vitaliteit." Het winnen van de prijs sterkt Promedico in haar overtuiging het als organisatie ' zo goed mogelijk ' te doen. De focus ligt nu op het vergroten van de werknemersparticipatie en het stimuleren van de huisarts om haar maatschappelijke rol ook nog verder uit te bouwen. Want ook dat is ...**Beter voor iedereen!**

Over Promedico

Promedico is een van de toonaangevende softwareleveranciers voor de eerstelijnszorg. Onder apotheekhoudende huisartsen mag zij zich zelfs al jaren marktleider noemen. Een bijdrage leveren aan de kwaliteit van de eerstelijns patiëntenzorg in Nederland door het leveren van een uitstekend huisartsinformatiesysteem is haar missie.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16

Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:

Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:

Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:

Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:

Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:

Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:

Zulma Kock, Zulaika Kelly
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:

Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:

Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?

Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

Aruba

Zondag, 14 juni 2015

Bewolkt

32°C

Zonsopgang: 06:15

Zonsondergang: 19:06

Neerslag: 10%

Vochtigheid: 74%

Wind: 43 km/h

Maandag, 15 juni 2015

Bewolkt

32°C

Zonsopgang: 06:15

Zonsondergang: 19:06

Neerslag: 20%

Vochtigheid: 73%

Wind: 45 km/h

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisartsen nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal

527-4580

13 Juni 2015 - Dr. Algera

14 Juni 2015 - Dr. Horenbeeck

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

524-8833

13 & 14 Juni 2015 -

Dr. Boderie

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst

San Nicolaas

Botica Seroe Preto

584-4833

Apotheek nachtdienst

Oranjestad

Botica Eagle

587-9011

Aankomsttijden Cruiseschepen

Vrijdag 26 Juni '15



Carnival Conquest

07.00 - 16.00

SOLUTION:

6	7	9	3	5	4	2	1	8
2	4	1	8	9	7	3	5	6
3	8	5	6	2	1	4	7	9
5	1	6	7	8	2	9	4	3
8	9	3	1	4	6	7	2	5
7	2	4	5	3	9	8	6	1
9	6	2	4	1	8	5	3	7
4	3	7	9	6	5	1	8	2
1	5	8	2	7	3	6	9	4

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

‘Regering beloont vrijwilligers, maar breekt hun projecten af’



Foto: Ken Wong

De genomineerden voor het Krus di Merito, samen met minister Irene Dick.

WILLEMSTAD — Zelf twijfelde ze even of het wel het juiste moment was, maar donderdag – tijdens de presentatie van de genomineerden voor het ‘Krus di Merito’ – uitte Gladys do Rego-Kuster haar ongenoegen over de manier waarop de regering omgaat met vrijwilligersprojecten in de wijken van Curaçao. Minister Irene Dick van Cultuur zat erbij en hoorde het aan. Gladys do Rego-Kuster is één van de genomineerden. Het ‘Krus di Merito’ is de hoogste onderscheiding van het land Curaçao. Het wordt jaarlijks op 2 juli uitgereikt aan mensen die jarenlang vrijwilligerswerk hebben gedaan.

door **Favell Maduro**
Het was een plechtige bijeenkomst eergisteren in het gebouw van de Dienst Openbare Scholen. De genomineerden zaten links en rechts van de minister aan tafel. Teresa ‘Techi’ Koeiman-Doran, Thomas ‘Boy’ Martina, Jeanne Henriquez,

Ludwig ‘Lutti’ Samson en Gladys do Rego-Kuster. Eén voor één hoorden ze na het noemen van hun namen een kort overzicht van werkzaamheden die ze hebben verricht. Hierdoor kwamen ze nu in aanmerking voor het ‘Krus di Merito’ (Kruis van Verdienste). Irene Dick

(PS) wilde dat elke genomineerde duidelijk maakte of hij of zij de nominatie accepteerde. “Het kan zijn dat iemand vindt dat hij of zij het werk heeft gedaan zonder een onderscheiding te willen”, verduidelijkte Dick de gang van zaken. Uiteindelijk hebben alle vijf de genomineerden vriendelijk de nominatie geaccepteerd. Het was Jeanne Henriquez die meteen van het ogenblik gebruikmaakte om bij de minister te pleiten voor een database van mensen die vrijwilligerswerk verrichten. Haar oproep kwam nadat de voorzitter van de selectiecommissie, Lisette Velder-Sambo, duidelijk maakte dat er dit jaar 43

mensen voorgedragen werden om in aanmerking te komen voor een Kruis van Verdienste.

Volgens Jeanne Henriquez moeten al deze mensen via een gegevensbestand bekend zijn, zodat niet de familie of organisaties iemand voor moeten dragen. Als de vrijwilligers al bekend zijn, dan kunnen ze uit het gegevensbestand gehaald worden.

Medegenomineerde Gladys do Rego-Kuster profiteerde van het platform waarbij veel persmensen aanwezig waren om duidelijk te maken dat ze eigenlijk heel erg boos is over de gang van zaken. “Ik ben van de groep die na 30 mei 1969 naar Curaçao is gekomen om het land op te bouwen. Als getrouwde vrouw mocht ik niet werken. Dus ben ik in de wijken projecten gaan opzetten. Juist die projecten, zoals naschoolse opvang, zijn de afgelopen jaren afgebroken. Eerst moesten anderen het gaan uitvoeren. Toen daar geen geld voor was, hield alles op. Het werk waar ik nu voor wordt beloond is afgebroken. En daar ben ik boos over.”

Minister Irene Dick hoorde de klacht van do Rego aan. Zelf gaf ze aan ook vrijwilligerswerk te hebben gedaan. Ze vond het zonde dat veel van die projecten zijn gestopt. Als laatste zong Teresa Koeiman-Doran (moeder van MAN-fractieleider Hensley Koeiman) een zelfgeschreven lied over nederigheid. Het ‘Krus di Merito’ wordt op 2 juli, de dag van het volkslied en de vlag van Curaçao, op het Brionplein bij de genomineerden opgespeld.

In zaak Hato-shooting

Zeer geëmotioneerde agent bekent alles

WILLEMSTAD — De politieagent Xavier de W., heeft gister middag ter zitting huilend bekend dat hij twee politieportofoons heeft verkocht aan derden, en ook dat hij informatie heeft verschaft aan iemand (de man Curtley B.) over de komst van de later vermoorde Erwin ‘Jais’ Juliana naar Curaçao. Hij benadrukte ruim 60.000 gulden aan schulden te hebben, waarvoor hij geen andere uitkomst zag, nadat vier banken zijn leningaanvragen hadden geweigerd. Hem werd in totaal 50.000 gulden aangeboden en hij beweerde vanmiddag 35.000 gulden in een enveloppe te hebben ontvangen.

door **Jomaira v/d Meulen-Angela**

De man beweert dat hij niet wist dat zijn informatie tot de dubbele moord bij de luchthaven zou leiden, waarbij ook zeven personen zwaar gewond zijn geraakt. Hij werd benaderd om de vluchtinformatie van Juliana te verschaffen en kreeg van de man B. 35.000 gulden.

B. was op de hoogte van De

W’s slechte financiële situatie en heeft aangeboden hem uit de problemen te helpen. “Wij hebben het eerst nooit over een bedrag gehad. Ik kreeg later het bedrag en de gene die mij heeft benaderd voor de informatie heeft mij beloofd dat er nog 15.000 gulden uitbetaald zou worden.” De W. beweert dus niet bij de gevolgen van zijn handelen te hebben stilgestaan. Hij voegde daaraan toe dat

hij er niet van op de hoogte was dat B. lid is of was van een bende, dat hij veel geld had of dat hij van plan was om Juliana te (laten) vermoorden.

Hij wist wel dat B. – toen die klein was – grote problemen had met de Juliana, vanwege een beroving, maar benadrukte vanmiddag dat B. hem had gezegd dat die problemen voorbij waren.

Zoals de *Amigoe* eerder berichtte, kreeg De W. de informatie van de geschorste VDC’er E.C. Hij deed alsof hij de informatie voor een eigen onderzoek nodig had.

Voor het ter perse gaan van deze krant was officier van justitie Clarelli Hato-Willems nog bezig met haar requisitoir in een volle rechtszaal. Onder de aanwezigen waren veel agenten om de behandeling bij te wonen.

Marcel Dennert nieuwe directeur Monumentenzorg

WILLEMSTAD — Marcel Dennert (55) is deze maand aangetreden als nieuwe directeur van de Stichting Monumentenzorg Curaçao. Hij vervangt George Schmit, die de afgelopen jaren directeur was van de stichting. In oktober neemt Schmit na zeventien jaar afscheid. Dennert heeft een planologische en bouwkundige achtergrond en werkte onder meer in het beheer van onroerend goed. Monumentenzorg richt zich voornamelijk op het aankopen, restaureren en behouden van ‘onderdelen van het gebouwde culturele erfgoed’ op Curaçao. Geld voor restauratiewerkzaamheden is afkomstig van de opbrengst van de exploitatie van herstelde panden.



Einde aan illegaal kopiëren van lesmateriaal



Foto: Favell Maduro

Omdat de boeken vijf jaar mee moeten gaan, worden ouders en leerlingen bewust gemaakt van het feit dat ze verantwoordelijk moeten omgaan met de gratis verkregen boeken.

WILLEMSTAD — Met het gratis uitdelen van schoolboeken is het afgelopen met het schenden van auteursrechten. Althans, dat hoopt men bij de Fundashon Material pa Skol (FMS). Zij mogen dit jaar de bestelling en distributie verzorgen van de schoolboeken voor het voortgezet en beroeps onderwijs. Het illegaal kopiëren hoeft dan niet meer.

door **Favell Maduro**
Donderdagochtend kreeg Lisette Jakob nog twee afwijzingen om boeken te mogen kopiëren. Want alleen als een boek uit roulatie is mag het gekopieerd worden. Maar dan met officiële toestemming van de uitgever. In beide gevallen bleek het bewuste boek nog in roulatie te zijn, dus kan het gewoon via de officiële weg worden gekocht. Jakob, die nu belast is met het verspreiden van de schoolboeken voor komend jaar, is duidelijk. Met illegale kopieën mag absoluut niet meer worden gewerkt op scholen.

Het is een gewoonte geworden om bij gebrek aan materiaal delen uit boeken te halen en die te kopiëren. “Een docent werd laatst boos op me. Hij wilde dat wij een boek voor komend schooljaar lieten kopiëren. Maar de uitgever meldde dat hij nog duizenden exemplaren had liggen in een magazijn. Het boek was dus gewoon leverbaar. Dan moeten we die boeken ook bestellen. Maar de docent vond dat wij moeilijk deden.” Curaçao heeft in het verleden zelfs de

Nederlandse media gehaald, die in een artikel hadden vermeld dat op het eiland ‘kopiërbroeven’ actief zijn. Ook bij de FMS kennen ze het probleem. Soms wordt hen gevraagd om boeken te kopiëren die de FMS zelf heeft geproduceerd. Dit terwijl exemplaren zo uit het magazijn kunnen worden gehaald. Minister van Onderwijs Irene Dick (PS) gaf samen met Edwin Alexander en Lisette Jacobs van FMS eergisteren tekst en uitleg over de situatie rond de levering van boeken. Sinds partij Pueblo Soberano haar paradepaardje van vrij onderwijs heeft geïntroduceerd, is het kopen van boeken afgeschaft. De levering van die boeken via Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) werd een ramp. Heel veel scholen en leerlingen kregen het materiaal niet op tijd. Toen heeft de ministerraad in mei vorig jaar een besluit genomen om dit via Fundashon Material pa Skol (FMS) te laten verlopen. “Dit moet het eerste project van het vrije onderwijs worden dat goed verloopt”,

meldde minister Dick. Ze zat aan tafel met Lisette Jakob en Edwin Alexander van FMS, om duidelijk te maken hoe de verdeling van de schoolboeken dit jaar gaat verlopen. De schooldirecteuren hadden tot 1 mei de tijd gehad om hun lijst van boeken in te leveren. FMS heeft toen de bestellingen gedaan. Volgende week arriveert de eerste zending met boeken voor de havo- en vwo-opleidingen. Daarna volgt een zending voor het beroeps onderwijs (SBO) en daarna nog een zending voor de VSBO-scholen. De boeken worden bij aankomst meteen verdeeld en naar de desbetreffende scholen vervoerd. Eind juni moeten alle scholen de boeken binnen hebben. Met het kopen en distribueren van de boeken is een bedrag van 7,2 miljoen gulden gemoeid. Deze boeken moeten vijf jaar mee. Daarom laat de FMS de ouders van de leerlingen straks een contract tekenen; deze bruikleenovereenkomst wordt tussen scholen en ouders getekend. Ouders dragen de verantwoordelijkheid voor het materiaal dat hun kind te leen krijgt. De minister noch de vertegenwoordigers van FMS konden aangeven wat er gebeurt als er straks een boek beschadigd wordt of kwijtraakt. Wel is duidelijk dat de boeken eigendom blijven van de overheid.

Rekenkamer over tewerkstellingsvergunningen

Minister Soaw heeft harde dobber aan aanbevelingen

WILLEMSTAD — Behalve constateren dat er behoorlijk wat verkeerd gaat met de afgifte van tewerkstellingsvergunningen (TWV’s) door het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid & Welzijn (Soaw), doet de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) ook aanbevelingen om de situatie te verbeteren.

door Judith Ramautar
Huidig minister Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PS) zal er een harde dobber aan hebben. Bijna een jaar geleden trad ze aan. Het ministerie telde de afgelopen vier jaar evenveel ministers, van twee politieke signalen. De management-top werd telkens op non-actief gesteld, hoewel rechtszaken tegen de beslissingen telkens gewonnen werden. In maart van dit jaar nog werd secretaris-generaal Bernice Calmes – na beschuldigingen van fraude – de toegang ontzegd door minister Ben Whiteman, die waarnaam voor Larmonie-Cecilia. De Rekenkamer constateerde onder meer dat het ontbrek aan toezicht, als dat er al was door de ad-interim-directies. Het is dus niet verwonderlijk dat, zonder goede aansturing, het op zijn zachtst gezegd al jaren

niet vlekkeloos verloopt bij Soaw.

Belang

Maar het is in het belang van Curaçao en de lokale arbeidskrachten dat de Landsverordening Arbeid & Vreemdelingen (LAV) strikt wordt nageleefd, omdat dan de kans klein is dat vreemdelingen een werkvergunning krijgen terwijl lokale arbeidskrachten werkloos thuis zitten, stelt de Rekenkamer. De aanbevelingen van de Rekenkamer hebben betrekking op de wet- en regelgeving en de behandelingsprocedure. Ten aanzien van de wet- en regelgeving adviseert de Rekenkamer het volgende: neem de nodige stappen opdat aanvragen niet meer volgens de versnelde procedure worden behandeld en licht onduidelijke begrippen in

de LAV nader toe. ‘Geef ook aan hoe in welke gevallen gehandeld/geoordeeld moet worden’.

Met betrekking tot de behandelingsprocedure adviseert de Rekenkamer de minister om de opzet van het hele proces te inventariseren, dit vast te leggen in een Handboek AO, te laten beoordelen door de interne accountant en de opzet vervolgens vast te stellen.

Gekwalificeerd

De wetstechnische toets moet als essentiële maatregel van interne controle in de procedure worden opgenomen en uitgevoerd door een medewerker met voldoende juridische kennis. Vacatures van de afdeling Advies moeten opgevuld worden met gekwalificeerd personeel, waarbij de formele wervings- en selectieprocedure gevolgd moet worden. Het opsporingsteam moet bemenst worden om het in artikel 13 van de LAV bedoelde toezicht te kunnen uitvoeren. De Rekenkamer beveelt verder aan om ten aanzien van

de eis van volledigheid van ontvangen informatie en documenten strikt volgens de wet- en regelgeving te handelen en voor te schrijven dat de door de adviseur verrichte onderzoekswerkzaamheden worden vastgelegd.

Motivering

De kwaliteit van advisering moet verhoogd worden door de motivering om een aanvraag goed te keuren of af te wijzen, uit te breiden. Ook moeten er betrouwbare bestanden van werkzoekenden en vacatures komen. De betrouwbaarheid van het geautomatiseerde systeem dient tot een minimaal aanvaardbaar niveau te komen. De minister moet het Optimalisatieplan en het Werkplan SOAW beleidsorganisatie formeel vastleggen en laten uitvoeren. Nieuwe systemen als iSOAW moeten door een deskundige eerst getoetst worden op functionaliteit. Het gehele verbetertraject, dat al in 2013 in gang was gezet, moet volgens de aanbevelingen van de Rekenkamer afgerond worden.

MFK steunt miljoenenuitgave voor cameratoezicht niet

WILLEMSTAD — Coalitiepartij Pais en haar Justitieminister Nelson Navarro hebben de steun van MFK niet om 6,2 miljoen gulden uit de begroting te gebruiken om het project van cameratoezicht op het eiland te financieren. Dat liet de partij gisteren blijken tijdens de Statenvergadering ‘Landsverordening tot wijziging van de landsverordening van de 17de december 2014 tot vaststelling van de begroting van Curaçao voor het dienstjaar 2015 (Eerste suppletoire begroting 2015)’.

De MFK liet alvast weten tegen goedkeuring van de wijziging van de begroting 2015 te zullen stemmen. Hij haalde pagina 43 aan van de Memorie van Toelichting 1e Suppletoire Begroting 2015, waarin staat dat het kabinet-Asjes voorstelt om geld uit de kapitaaldienst 2014 te gebruiken voor, volgens Schot- te, de niet-transparante deal

met China in juni vorig jaar. Zoals al sinds begin van dit jaar bekend, sloot de MFK-fractie zich aan bij het verzoek van Pueblo Soberano voor een spoedvergadering over het project. Die wordt op 19 juni gehouden. De partijen zijn tegen het feit dat het Chinese bedrijf Inspur werd gekozen voor het waarmaken van dit project,

zonder een openbare aanbesteding, tegen het bedrag van 6,2 miljoen.

Schotte betreurt het verder dat minister Navarro ‘expertise van lokale bedrijven heeft misbruikt’. Volgens het Statenlid heeft de minister hun kennis en voorbereidingswerkzaamheden gebruikt om voldoende informatie te vergaren, zodat hij naar China kon gaan om een deal met Inspur te sluiten.

“Dit is partij Pais, alias ‘Shouru-proef’, die veel links heeft met partijen in Nederland die de zogenoemde ‘integriteitstoetsen’ verdedigen, en de eerste die de Curaçaose bevolking een kat in de zak wil verkopen is hun eigen Justitieminister.”

Schotte benadrukt verder dat het feest pas is begonnen, aangezien in de memorie van toelichting gesproken wordt van fase 1, dus neemt hij aan dat er nog een fase 2 en 3 en misschien meer fasen aan bod zullen komen.

In verband met dit alles is MFK tot het besluit gekomen om het project niet te steunen en dus zal de coalitie, bestaande uit tien zetels, niet op de vijf zetels van MFK kunnen steunen, aldus Schotte.

Voor AA of NA
meetings of hulp

Tel: 518-7272
drankdrugs@yahoo.com



Beroepsbevolking Caribisch Nederland heeft vaker een (voltijd) baan

KRALENDIJK — Caribische Nederlanders tussen de 15 en 75 jaar werken iets vaker en hebben vaker een voltijdbaan. Dit blijkt uit de nieuwste cijfers uit het Arbeidskrachten Onderzoek Caribisch Nederland 2014 van CBS.

In 2014 woonden op Bonaire bijna 14.500 personen van 15 tot 75 jaar, op St. Eustatius waren dat er 3300 en op Saba 1500. Op Bonaire en St. Eustatius werkt 68,9 en 67,8 procent van de 15- tot 75-jarigen, op Saba is dat 59,3 procent. Saba behoort tot de Nederlandse gemeenten met de laagste arbeidsparticipatie. De arbeidsparticipatie van mannen op de eilanden ligt iets hoger dan van vrouwen. Op Bonaire en St. Eustatius is ruim 70 procent van de mannen werkzaam en ongeveer 65 procent van de vrouwen. Op Saba is dit verschil er niet, ongeveer 60 procent van zowel de mannen als de vrouwen is werkzaam. Op Saba werkt bijna 80 procent

van de werkzame beroepsbevolking voltijd, op Bonaire en St. Eustatius bijna 90 procent. Dit is een groot verschil met Nederland, waar slechts de helft van de werkenden voltijd werkt. In Caribisch Nederland werken zowel mannen als vrouwen hoofdzakelijk voltijd. De overheid, de bouw en de zorg zijn op elk van de eilanden belangrijke werkgevers. Op Bonaire is daarnaast de horeca een belangrijke sector. Op St. Eustatius is ook de industrie een grote sector, dankzij het bedrijf NuStar dat er een opslagterminal heeft. Op Saba werken veel mensen in het onderwijs, onder andere op de daar gevestigde medische universiteit.

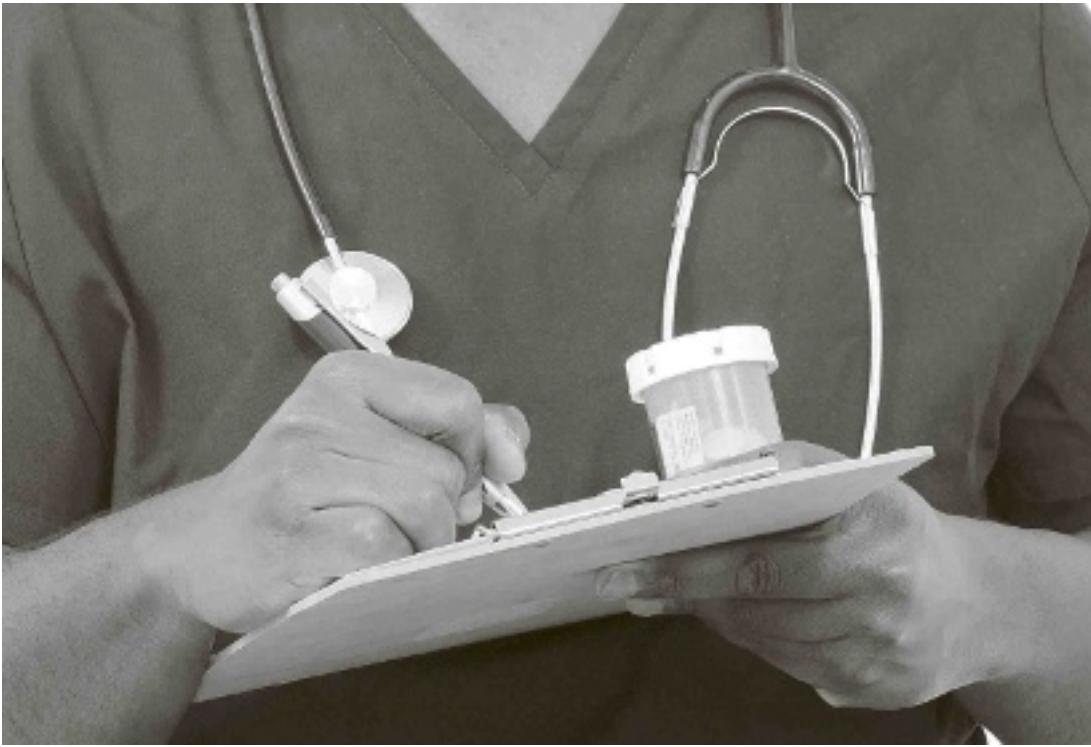


Foto: Shutterstock

De overheid, de bouw en de zorg zijn op elk van de eilanden belangrijke werkgevers.

Twee op de drie Caribische Nederlanders zijn niet op een van de eilanden geboren. Zo'n 20 procent van de Bonairianen is geboren op een van de andere eilanden van de Nederlandse Antillen (waaronder Curaçao, St. Maarten en Aruba), bijna 10 procent is geboren in Nederland. Van de bevolking van St. Eustatius en Saba is 40 tot 50 procent elders geboren, met name in de Verenigde Staten, Canada of de Dominicaanse Republiek. De meeste buitenlandse eilandbewoners werken op specifieke terreinen van de Caribische arbeidsmarkt. De Nederlanders op St. Eustatius werken vooral in het onderwijs en bij de overheid. Dat geldt ook voor de Nederlanders op Bonaire, maar zij werken daarnaast ook vaak in de horeca. Ook de Nederlanders op Saba werken veelal in de horeca, maar ook bij de overheid en in het onder-

wijs. Ze zijn veelal hoog- en middelbaar opgeleid. Werkenden die op het eiland zelf geboren zijn, zijn veel vaker laag opgeleid. De werkloosheid op Bonaire bedroeg in 2014 6,4 procent van de beroepsbevolking, dat komt neer op ongeveer 700 werklozen. Op St. Eustatius was de werkloosheid 8,8 procent. De werkloosheid was er met name hoog onder jongeren. Op Saba was de werkloosheid het laagst, 2,5 procent. Op de eilanden zijn relatief veel mensen die geen werk hebben en die niet direct op zoek zijn naar werk en ook niet direct beschikbaar zijn voor de arbeidsmarkt. Vooral op Saba is deze groep groot: 35 op de honderd Sabanen zijn niet op zoek naar werk of niet beschikbaar. Dit heeft te maken met de relatief grote groep medische studenten op het eiland.

Storingsdienst WEB 24 uur bereikbaar

KRALENDIJK — Na een nieuwe stroomstoring op Bonaire, afgelopen donderdag, is de storingsdienst van het Water- en Energiebedrijf Bonaire inmiddels gratis en 24 uur per dag bereikbaar.

Donderdag 11 juni veroorzaakten werkzaamheden op de Kaya Nikiboko Noord, ter hoogte van supermarkt More for Less, rond 13.00 uur een stroomstoring in

een groot deel van de omringende wijken. Een hijskraan raakte een van de hoogspanningsdraden, waarna het beveiligingssysteem van WEB in werking

trad en automatisch een aantal wijken werden uitgeschakeld om verregaande problemen te voorkomen.

Onder meer de nabijgelegen Scholengemeenschap Bonaire werd door de storing getroffen, evenals delen van Playa en Playa Pabou, Hanchi Amboina, Nikiboko

en Antriol Pabou. De Storingsdienst van het Water- en Energiebedrijf is sinds kort gratis bereikbaar via telefoonnummer 9215. Vanaf heden kunnen klanten van WEB vanaf een vast of mobiel nummer kosteloos bellen om een elektriciteits- of waterstoring te melden.

Rijkssanctiewet inmiddels een jaar uitgesteld

DEN HAAG — De behandeling van de Rijkssanctiewet, die Curaçao, Aruba en St. Maarten verplicht om zich aan te sluiten bij EU-sancties tegen derde landen, is uitgesteld tot na het zomerreces. Dat blijkt uit de lange termijnplanning van de Tweede Kamer.

De behandeling staat nu geagendeerd voor de eerste week van september, een jaar na de indiening van het wetsvoorstel door het ministerie van Buitenlandse Zaken. Overigens was de Rijkssanctiewet toen al enige maanden in voorbe-

reiding. Aanleiding destijds was het bezwaar van een meerderheid van de Curaçaose Staten tegen de geldigheid van EU-sancties voor de Caribische landen van het Koninkrijk. De gerelateerde Landsverordening werd door de Staten

afgewezen, omdat Curaçao andere internationale belangen kan hebben dan Nederland. Op de lange termijnagenda van de Tweede Kamer staan verder nog de Belastingregeling Nederland-Curaçao, die in de tweede week van september besproken wordt, en het actieplan voor kinderrechten in het Koninkrijk op 25 juni. Het dertigleden-debat over de Isla-raffinaderij is wel

vermeld, maar heeft nog geen datum. Dat geldt ook voor de omstreden Vestigingswet van VVD-Tweede Kamerlid André Bosman. Bosman kan zelf kiezen of en wanneer hij het overleg over de vestigingseisen voor Curaçaoënaars, Arubanen en Sintmaartenaren wil voortzetten. Het zomerreces van de Tweede Kamer duurt van vrijdag 3 juli tot en met maandag 31 augustus.

Binnen zes weken uitspraak in zaak Marine Park

KRALENDIJK — Maandag 8 juni stonden Stinapa en Sea Turtle Conservation Bonaire tegenover het Openbaar Lichaam Bonaire voor de rechtbank.

De natuurbeschermingsorganisaties hebben bezwaar tegen de openstelling van het Bonaire Nationaal Marine Park voor commerciële ontwikkelingen. Dat heeft, volgens de eisers Stinapa en de STCB, een negatieve impact op het marine ecosysteem.

De eisers benadrukten voor de rechter dat het Openbaar Lichaam Bonaire niet voldoende gekwalificeerd onderzoek heeft gedaan om aanpassingen in het Ruimtelijke Ordening Plan Bonaire (ROB) en het Eilandsbesluit Onderwaterpark Bonaire (EO) te verantwoorden. Volgens de eisers bevestigde de advocaat van de tegenpartij deze zorg indirect, door te stellen dat het onmogelijk is om een onderzoek aan te bieden waarin staat dat de uitbreiding van Karel's Beach

Bar geen negatieve impact zal hebben op het Bonaire Nationaal Marine Park. De eisers hebben voorgesteld om een onafhankelijke commissie van deskundigen in te stellen om de mogelijke effecten te beoordelen. Daarnaast benadrukken de eisers een gezamenlijke interesse voor lokale economische ontwikkeling, maar dan wel door middel van behoorlijk bestuur om een duurzame toekomst na te streven. De rechter doet binnen zes weken uitspraak.

Protest DCNA tegen halvering onderwaterpark

DEN HAAG — De Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) maakt bezwaar tegen de drastische inkrimping van het onderwaterpark van St. Eustatius, die op 29 mei door de gezaghebber van St. Eustatius werd geacordeerd. DCNA-voorzitter Glenn Thodé overhandigde de afgelopen week een protestbrief aan Rijkswetvertegenwoordiger Gilbert Isabella met het verzoek om het besluit te vernietigen.

Het besluit om het onderwaterpark te verkleinen, is gerelateerd aan een gewenste verhoging van de inkomsten uit de haven. "De Marien Milieu-verordening dient aangepast te worden, met name in verband met de invoering van de nieuwe Havenverordening. Er dient namelijk een zone voor de haven aangewezen te worden. Momenteel is er geen havengebied en omringt het marinepark het hele eiland", aldus de Eilandsraad in een toelichting op de beslissing. Volgens de DCNA is het besluit om het park met zo'n 40 procent in te krimpen echter in strijd met de beginselen van goed bestuur. Betrokkenen zijn niet juist behandeld, feiten en belangen zijn niet goed onderzocht en het besluit is bovendien onvoldoende gemotiveerd, aldus de DCNA. "Ik zie geen motivering om het park te halveren; althans geen inhoudelijke en dus per definitie geen overtuigende", aldus Thodé in de brief. "De overheid van St.



Foto: DCNA

Eustatius lijkt willekeurig maar wat te doen." De DCNA twijfelt ook aan de onpartijdigheid van de overheid in deze zaak. "De wijze waarop de onderhavige verordening en de verwante verordening inzake de havengelden in hoog tempo zijn vastgesteld, doet mij concluderen dat van openheid en eerlijkheid geen

sprake is geweest", schrijft Thodé. De inkomsten uit de haven kunnen volgens de organisatie bovendien ook op een andere manier verhoogd worden. De DCNA heeft naast Isabella ook de Eerste en Tweede Kamer, het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties ingelicht over het bezwaar.

Evaluatie staatkundige structuur op schema



Foto: Trienke Dijkstra

De evaluatiecommissie en vertegenwoordigers van de eilanden tijdens het overleg

KRALENDIJK — De staatkundige structuur van Bonaire, Saba en St. Eustatius, die op 10 oktober 2010 in werking trad, wordt op dit moment geëvalueerd. Vrijdag 12 juni informeerde de evaluatiecommissie haar opdrachtgevers over de uitvoering van het onderzoek. Tijdens dit opdrachtgeversoverleg is er onder andere gesproken over het bezoek van de onderzoekers aan de eilanden in april. Ook zijn de opdrachtgevers bijgepraat over het bezoek dat leden van de commissie in juni aan de eilanden gaan brengen.

Tot nu toe liggen de werkzaamheden op schema. De komende periode zal de evaluatiecommissie de resultaten van de drie onderzoeken naar de werking van de wetgeving, de werking van de bestuurlijke structuur en de gevolgen voor de bevolking van de transitie analyseren.

Op basis van de eerste onderzoeksresultaten brengen leden van de commissie eind juni opnieuw een bezoek aan de eilanden. Doel van dit bezoek is om op een aantal punten nog verdere verdieping te zoeken en de bewoners van Bonaire, Saba en St. Eustatius te spreken

over hun persoonlijke ervaringen sinds 10-10-'10. De evaluatiecommissie biedt de eindresultaten uiterlijk op 10 oktober 2015 aan de opdrachtgevers aan.

De onafhankelijke evaluatiecommissie, onder voorzitterschap van oud-minister Spies van Binnenlandse Zaken, doet onderzoek naar de gevolgen van de staatkundige vernieuwing van Caribisch Nederland in 2010. Het onderzoek spitst zich toe op drie onderwerpen: de werking van de wetgeving, de werking van de bestuurlijke structuur en de gevolgen voor de bevolking

van Bonaire, St. Eustatius en Saba van de transitie in 2010. De evaluatie wordt uitgevoerd in opdracht van de gedeputeerden voor constitutionele zaken van Bonaire, St. Eustatius en Saba en, namens de minister, de secretaris-generaal van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. De opdrachtgevers hopen dat bewoners en organisaties aan de evaluatie meewerken door hun ervaringen met de evaluatiecommissie te delen. Dit kan nog tot 1 augustus 2015 via de website van de commissie: www.evaluatiecaribischnederland.nl.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

Politie Dallas schiet aanvaller dood

DALLAS — De politie in het Amerikaanse Dallas gaat ervan uit een vijftigjarige man te hebben doodgeschoten die eerder het hoofdbureau van de politie onder vuur had genomen vanuit een gepantserde wagen. Dat meldden Amerikaanse media. Buiten het gebouw had hij explosieven geplaatst die later werden gevonden.

Door de schoten sneuvelden ruiten in het politiebureau. Voor zover bekend raakte niemand gewond. Volgens politiechef David Brown sloegen kogels in op een plek waar kort daarvoor nog iemand had gezeten. Aanvankelijk hielden de autoriteiten er op basis van getuigenverklaringen rekening mee dat er vier mensen betrokken waren bij de schietpartij, maar dat bleek niet waar. Na de schietpartij bij het politiebureau sprong de man in de wagen. Daarop ontstond een grote achtervolging, waar tientallen politiewagens bij betrokken waren. De verdachte stopte uiteindelijk zelf bij een fast-foodrestaurant in de plaats Hutchins ten zuiden van Dallas. Daar schoot hij op de politie om zich daarna in de bus te verschansen. De poli-



Wildwest-taferelen in Dallas: er zijn tientallen schoten gelost, verdachte pakjes rondom politiebureau gevonden en er was een grote achtervolging, waar tientallen politiewagens bij betrokken waren.

tie gebruikte een geweer om de wagen onklaar te maken. De politie onderhandelde urenlang telefonisch met de man. Hij vertelde de politie dat hij gewond was en dat zijn bus vol explosieven lag. Volgens politiebaas Brown zei de schutter dat hij politiemensen wilde opblazen

omdat ze ‘zijn kind afpakten en hem ervan beschuldigden een terrorist te zijn’. De man werd door een scherpschutter neergeschoten maar lange tijd was onduidelijk of de verdachte nog leefde. De politie zette een robot in om de bus te controleren. Rond het politiebureau wer-

den meerdere verdachte pakketjes gevonden. Zo werd een tas gevonden onder een afvalcontainer. Een ander verdacht pakketje werd aangetroffen op de parkeerplaats van het gebouw. Zeker een pakket ontplofte toen een robot werd ingezet om het te verplaatsen.

Nepal wil miljarden voor wederopbouw

KATHMANDU — De Nepalese regering heeft 6,6 miljard dollar (circa 5,8 miljard euro) nodig om het land weer op te bouwen na de verwoestende aardbevingen in april en mei. Dat maakte de regering vandaag bekend.

De regering heeft tientallen landen en organisaties uitgenodigd voor een conferentie op 25 juni, aldus een hoge medewerker van het ministerie van Financiën. Daar wordt om steun gevraagd

voor het wederopbouwplan, dat meer dan 6 miljard dollar gaat kosten over een periode van vijf jaar. Volgens overheidsfunctionarissen kunnen ook landen die geen budget hebben voor

financiële steun nog hulp bieden. Zij kunnen bijvoorbeeld een gedeelte van de Nepalese staatsschuld afschrijven. Door de aardbevingen kwamen meer dan 8700 mensen om het leven. Meer dan een half miljoen huizen werden verwoest. De schade aan de economie van het land loopt in de miljarden.

Bloedige aanval Taliban op politie in Helmand

KANDAHAR — Zeker zeventien Afghaanse agenten zijn vandaag om het leven gekomen toen Taliban-strijders een politiepост overvielen in de provincie Helmand. “De post werd van alle kanten onder vuur genomen”, zei politiechef Mohammad Essa vandaag.

Volgens Essa werd er urenlang gevochten. Daarbij zouden tien opstandelingen gedood zijn. De Taliban laten regelmatig van zich

horen in de provincie. Zo bestormden strijders eind vorige maand controleposten in Helmand, met tientallen slachtoffers tot gevolg.

Doden en gewonden door ammoniaklek India

LUDHIANA — Zeker vijf mensen zijn in het noorden van India om het leven gekomen toen ammoniak vrijkwam bij een ongeval met een tankwagen. Meer dan honderd mensen zijn overgebracht naar het ziekenhuis, berichtten Indiase me-

dia vandaag. De tankwagen kwam in de afgelopen nacht vast te zitten onder een viaduct in de provincie Punjab. Door de klap raakte het ventiel van het voertuig beschadigd, waardoor ammoniak kon ontsnappen. Volgens de politie kwamen

omwonenden na het ongeval hun huizen uit. Meer dan honderd mensen moesten met ademhalingsklachten naar het ziekenhuis worden gebracht. De hulpdiensten hebben de omliggende gebieden inmiddels geëvacueerd.

Slob: Rutte leidt Titanic-orkest

ZWOLLE — Premier Mark Rutte is het gevoel voor realiteit kwijt aan het raken. Iets meer realiteitsbesef zou hem sieren, zei ChristenUnie-leider Arie Slob vandaag tijdens een congres van zijn partij in Zwolle.

Slob wees er op dat Ruttes kabinet in de Tweede Kamer nog maar een nipte meerderheid van 76 zetels heeft, maar in de Senaat met maar 21 van de 75 zetels nog veel wankeler staat. En dus steun van nog meer oppositiepartijen nodig heeft, voor

bijvoorbeeld het belastingplan. “Het bijzondere is dat de coalitie nu net doet alsof er niets aan de hand is. Onze minister-president, we kennen zijn overdosis aan optimisme, oogt in de weken na de Statenverkiezingen als

de leider van het orkest op de Titanic, die ondanks het zinkende schip maar bleef doorspelen met zijn orkest. Iets meer realiteitsbesef zou hem wel sieren”, aldus Slob. Hij hekelde Rutte ook opnieuw om diens optreden deze week rond de kabinetsplannen voor een herziening van het belastingstelsel. Volgens Slob is er geen touw meer aan vast te knopen en heeft Rutte de regie niet in

handen. De ChristenUnie gaat niet in achterkamertjes onderhandelen over die belastinghervorming. Slob wil een openbaar debat in de Tweede Kamer. Hij eist daarnaast dat het kabinet de gaswinning in Groningen verder terugdraait, naar maximaal 30 miljard kuub dit jaar. Slob ging in zijn speech ook nog in op het ‘grote dikke ik’ uit een recente VVD-speech

van premier Rutte. Op zijn initiatief houdt de Kamer daar voor de zomer nog een debat over met Rutte, dat wat Slob betreft leidt tot kabinetsbeleid ‘met een sterke nadruk op omzien naar elkaar’. Op het congres wijzigde de ChristenUnie de grondslag van de partij. Vanaf nu zijn ook niet-protestantse christenen zoals katholieken welkom.

Wilders: ‘Dezelfde fouten als in de jaren dertig’

BORNHOLM — Westerse leiders maken nu dezelfde fouten als de Europese leiders in de jaren dertig van de vorige eeuw. PVV-leider Geert Wilders zei dat vandaag tijdens een speech in het Deense Bornholm. Volgens Wilders is het Westen veel te tolerant ten opzichte van de islam en moeten we niet dezelfde fouten maken als in de jaren dertig, toen

de ‘appeasementpolitiek’ een afwachtende en conflictmijdende houding opleverde tegen het steeds agressievere nazi-Duitsland. De huidige leiders verzoenen zich volgens Wilders met de islam ‘en weigeren te zien wat het echt is: gevaarlijk en het kwaad’. Hij verwees naar aanslagen in Parijs, Kopenhagen en België. “Al deze wreedheden hebben één ding gemeen.

Watergebruik boeren Californië beperkt door droogte



SACRAMENTO — De droogte in de Amerikaanse staat Californië neemt steeds extremere vormen aan. Als gevolg daarvan zijn de maatregelen om het watergebruik te beperken verder verzwwaard.

Zo’n honderd boeren, die over ruim honderd jaar oude waterrechten beschikken om uit twee rivieren water te pompen, mogen dat voorlopig niet doen, werd vrijdag bekendgemaakt. Dat verbod is ingesteld om ervoor te zorgen dat er genoeg water over is voor boeren met nóg oudere waterrechten. Wie de regel overtreedt, riskeert hoge boetes. Het is voor het eerst in bijna veertig jaar dat zulke maatregelen zijn ingesteld. Eerder al werd het gebruik

van drinkwater aan banden gelegd. Gemeenten moesten een kwart minder water verbruiken. Volgens de gouverneur van Californië, Jerry Brown, zijn akkerbouwers zeer zwaar getroffen. Hij zei dat de droogte ervoor heeft gezorgd dat meer dan een half miljoen zogeheten acres (1 acre is meer dan 4000 vierkante meter grond) braak zijn komen te liggen. Daardoor zijn bovendien duizenden banen in de sector wegge gevallen. Om de boeren tegemoet te

komen heeft president Barack Obama 110 miljoen dollar (98 miljoen euro) in het vooruitzicht gesteld. Dit geld is ook bedoeld om natuurbranden te bestrijden en nieuwe banen te creëren voor hen die zijn getroffen door het watertekort. Californië kampt al vier jaar met extreem droog weer. In december en februari hebben stormen wel wat regen gebracht, maar het waterpeil is nog altijd lager dan gebruikelijk. Er komt ook veel minder smeltwater, omdat op de bergen veel minder sneeuw ligt dan normaal. Meteorologen verwachten dat de droogte voorlopig aanhoudt.

EU-politici: Schengenakkoord was mijlpaal

SCHENGEN — Prominente EU-politici hebben vandaag gehamerd op het belang van het akkoord van Schengen, dat dit weekende zijn dertigste verjaardag viert. EU-parlementsvoorzitter Martin Schulz noemde het akkoord ‘een mijlpaal’ op het pad naar een vreedzaam Europa.

Het akkoord van Schengen moest een einde maken aan de grenscontroles tussen de deelnemende landen. “Schengen is een kleine plek, maar een groots idee”, oordeelde Schulz, die aanwe-

zig is bij de festiviteiten in het Luxemburgse Schengen. Ook de voorzitter van de Europese Commissie, de Luxemburger Jean-Claude Juncker, benadrukte het belang van het akkoord. “We moeten iedereen tegenhouden die Schengen wil afschaffen.” België, Duitsland, Frankrijk, Luxemburg en Nederland tekenden het akkoord op 14 juni 1985 in het Luxemburgse plaatsje Schengen. De Schengenzone beslaat inmiddels 22 landen van de Europese Unie en IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein.

VVD: Seniorendagen in cao’s afschaffen

HILVERSUM — De VVD wil ingrijpen om de arbeidsmarkt los te trekken. Die zit nu muurvast, zei VVD-Kamerlid Anne Mulder vandaag in het radio-programma Kamerbreed.

Wat hem betreft verdwijnen de seniorendagen, vervalt de bovenwettelijke doorbetaling bij ziekte en worden cao’s niet meer automatisch verplicht gesteld voor de hele sector. Dat gebeurt nu nog vaak, als de minister van Economische Zaken de cao ‘algemeen verbindend’ verklaart. Volgens Mulder zijn de vaste contracten veel te vast en leidt dat er toe dat werkgevers geen mensen meer durven aan te nemen en steeds meer kiezen voor pay-roll-organisaties of zzp’ers. Vakbond FNV maakt het met zijn eisen voor de arbeidsmarkt alleen maar erger, zei hij. Mulder kreeg deels bijval van D66-Kamerlid Steven van Weyenberg, die de ouderendagen ook niet goed vindt. Hij pleitte voor meer keuzemogelijkheden

voor werknemers. Daarnaast moet er meer geld komen voor ouderen om zich te laten omscholen. “Ouderen willen maar één ding: aan de slag.” SP-Kamerlid Sadet Karabulut was het totaal niet eens met Mulder. Volgens haar pleit de VVD voor baantjes met een laag salaris en veel onzekerheid. Als de verhouding tussen arbeid en kapitaal te scheef wordt, ontstaat er sociale onrust, waarschuwde ze. Van Weyenberg roept de vakbonden en werkgevers op de oplossing te zoeken bij ouderen en jongeren. Dat een 18-jarige nu maar 45 procent verdient van het salaris van een 23-jarige, kan niet meer. Dat moet stapsgewijs en voorzichtig worden aangepast, aldus de D66’er. Eerder deze week spraken PvdA, SP en GroenLinks al steun uit voor de jongerenactie voor afschaffing van het minimumjeugdloon. Als het kabinet de lonen voor jongeren van 18 niet gelijk trekt met 23-jarigen, komen de drie partijen met een initiatiefwetsvoorstel.

POWER CLEANING

JUNE 21
FATHER'S
DAY

KÄRCHER
DRILL DUST
CATCHER

DRILL WITHOUT
A VACUUM CLEANER

59,-

WET AND DRY
VACUUM CLEANER

POWERFUL: 1400W, 17 LTR CONTAINER
BLOWER FUNCTION, 120V, SPECIAL WET
AND DRY FILTER

299,-

KÄRCHER TELESCOPIC
SPRAY LANCE
(1.20 - 4M LONG)

EASY CLEANING OF DIFFICULT
TO REACH AREAS

399,-

KÄRCHER 5.520
HIGH PRESSURE
WASHER

120V, WITH A SPRAY
AND DIRT NOZZLE LANCE
AND METAL PUMP

825,-

WATER
COOLED
ENGINE

SAVES UP TO
80% WATER
COMPARED TO A
REGULAR HOSE

Offers valid on Aruba, while stock lasts. Prices in AWG. Bbo & health tax not included.
Sabana Blanco 58, tel 5828449, aruba@cfn-group.com
Monday - Friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | Saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN
FASTENERS

Aruba

Euro

Flink lager

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen zijn gisteren stevig in het rood gesloten. Beleggers verloren de hoop op een spoedig Grieks schuldenakkoord nadat het Internationaal Monetair Fonds (IMF) de onderhandelingen met het noodlijdende land had gestaakt. Een tegenvallende groei van de industriële productie in de eurozone zorgde ook voor koersdruk.

De AEX-index in Amsterdam eindigde 1,5 procent lager op 477,76 punten. De MidKap zakte 0,9 procent tot 719,57 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs gingen tot 1,4 procent omlaag. De hoofdex in Athene verloor bijna 6 procent. In Athene moesten de Griekse banken het flink ontgelden. Zo lieten National Bank of Greece, Piraeus Bank, Eurobank Ergasias en Alpha Bank verliezen zien tot meer dan 13 procent. Ook de beurzen in andere Zuid-Europese landen hadden last van de onzekerheid rond Griekenland. In Lissabon, Milaan en Madrid stonden minnen op de koersenborden tot 1,5 procent.

Grootste daler in de AEX was vastgoedbedrijf Unibail-Rodamco met een verlies van 2,4 procent. Philips zakte 2,3 procent. Philipsdochter Respironics onderzoekt of een recente waarschuwing van een Amerikaanse branche-noot over de veiligheid van een beademingsapparaat ook gevolgen heeft voor zijn eigen producten. Unilever daalde ruim 2 procent. De Italiaanse mededingingsautoriteit neemt het levensmiddelenconcern opnieuw op de korrel wegens mogelijk oneerlijke praktijken bij de verkoop van ijsjes. De euro was 2,007 gulden waard, tegen 2,001 gulden bij het slot van de Europese beurshandel op donderdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 1,4 procent tot 59,96 dollar. Brent werd 1,2 procent goedkoper op 64,32 dollar.

Wall Street

Omlaag

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn gisteren met rode cijfers gesloten. De impasse rond Griekenland zorgde ook bij beleggers op Wall Street voor nervositeit, net als in Europa.

De Dow-Jonesindex eindigde 0,8 procent lager op 17.898,84 punten. De brede S&P 500 zakte 0,7 procent tot 2094,11 punten. De technologiebeurs Nasdaq daalde 0,6 procent tot 5051,10 punten.

De Universiteit van Michigan maakte bekend dat het Amerikaanse consumentenvertrouwen in juni flink is verbeterd. In mei bereikte de index die het vertrouwen weergeeft nog het laagste punt in zes maanden. Amerikaanse consumenten zijn vooral positiever geworden over de verwachtingen van de loonontwikkeling, geholpen door de aantrekkende arbeidsmarkt.

Verder werd gemeld dat de Amerikaanse producentenprijzen in mei het sterkst zijn gestegen in ruim 2,5 jaar, vooral vanwege de hogere kosten van brandstof. Twitter stond licht hoger. Twitter kondigde donderdag nabeurs het aftreden aan van topman Dick Costolo. Hij wordt op tijdelijke basis opgevolgd door Jack Dorsey, die eerder ook al eens leiding heeft gegeven aan Twitter en de online-berichtendienst mede heeft opgericht. Twitter kampt al een tijdje met een terugval in de groei van actieve gebruikers.

Het aandeel LeapFrog Enterprises kelderde meer dan 25 procent, nadat de maker van educatief kinderspeelgoed met zwakke cijfers naar buiten kwam. Vooral bij de verkoop van tablets voor kinderen is de gang van zaken problematisch voor het bedrijf. Wingstop sprong 61 procent omhoog. De verkoper van kippenvleugeltjes maakte gisteren zijn debuut op Wall Street. De restaurantketen haalde 110 miljoen dollar op met de beursgang.

Oud-NAVO-baas bang voor gevolgen Grexit

AMSTERDAM — Oud-secretaris-generaal Jaap de Hoop Scheffer van de NAVO vreest dat Griekenland meer onder invloed zal komen van landen als Rusland en China, wanneer de Grieken zouden vertrekken uit de eurozone. “Het is kortzichtig en risicovol om Griekenland af te laten drijven van Europa”, zei hij zaterdag in een interview met *Het Financieel Dagblad*.

“Een Grexit betekent niet meteen dat Griekenland ook uit de EU of de NAVO vertrekt, maar het gaat politiek toch zweven. Ik ben daar persoonlijk niet heel gerust op.” Volgens de voormalige NAVO-baas zal de Russische president Vladimir Poetin zijn aandacht nadrukkelijker gaan vestigen op Griekenland. Poetin geeft bijvoorbeeld ook financiële steun aan het eurosceptische Front National van Marine Le Pen in Frankrijk, weet De Hoop Scheffer. “Een breuk in de Europese eenheid, op wat voor manier dan ook, is daarom niet goed.” De Hoop Scheffer wijst erop dat Griekenland voor Rusland erg interessant is. “Europa is nog steeds te afhankelijk van Russisch gas. Waar gaan nieuwe pijpleidingen lopen?” Ook de Chinezen hebben hun ogen inmiddels op Griekenland laten vallen,



Foto: AFP/Louisa Goulamaki

Uit protest verwijderen mannen een lange banner van de Europese vlag, waarop de Griekse minister-president Alexis Tsipras is afgebeeld.

stelt hij. De Chinese president Xi Jinping is erg geïnteresseerd in de Griekse haven van Piraeus. “Griekenland is een buitengrens van Europa. Kijk naar de recente migrantenstromen uit het Midden-Oosten en Noord-Afrika. Op eilanden als Kos en Lesbos zie je de ‘World of order’ en de ‘World of disorder’ elkaar ontmoeten.” In de ogen van de CDA-prominent, die nu

hoogleraar diplomatieke betrekkingen is in Leiden, heeft Griekenland in de onderhandelingen met Europa een sterke onderhandelingspositie. De Duitse bondskanselier Angela Merkel en de Amerikaanse president Barack Obama lijken zich zeer bewust te zijn van de mogelijke geopolitieke gevolgen, constateert hij. “De Griekse kaart in het on-

derhandelingspel is daarmee sterker dan wij allemaal denken. Kijk, die torenhoge Griekse schuld gaat nooit afgelost worden, dat is onmogelijk. Politici zullen het nooit hardop zeggen, maar dat geld komt niet meer terug, daar is iedereen het wel over eens. Er zal dus hoe dan ook afgeboekt moeten worden. Of Griekenland nu in de euro blijft of niet.”

‘Nieuw’ Suezkanaal gaat in augustus open



Foto: Shutterstock

Iedere maand voeren duizenden schepen door dit belangrijke kanaal. Deze verdubbeling betreft bijna de helft van het 163 km tellende traject en zal de ‘filevorming’ doen afnemen.

CAÏRO — De Egyptische president Abdel Fattah al-Sisi opent in augustus een ‘nieuw’ Suezkanaal. De komst van een extra waterweg, evenwijdig aan een deel van het oude kanaal, zorgt ervoor dat er binnenkort twee keer zoveel schepen kunnen varen tussen de Middellandse Zee en de Rode Zee.

De autoriteiten in het Afrikaanse land maakten de geplande voltooiing van het project vandaag bekend. Compleet met een gala voor wereldleiders en andere geno-

digden, wil Egypte het nieuwe kanaal op 6 augustus feestelijk in gebruik nemen. De Egyptenaren maken veel haast met de graafwerkzaamheden. In augustus vorig jaar

begonnen ze met de aanleg, die naar verluidt een kleine 3 miljard euro kost. De nieuwe 72 kilometer lange vaargeul is nu voor ongeveer 80 procent af. Voor Egypte vormt het Suezkanaal een belangrijke bron van inkomsten, zeker sinds het land economisch is getroffen door een daling van het aantal toeristen en buitenlandse investeringen na de opstand van 2011. Jaar-

lijks varen er nu ruim 17.000 schepen doorheen. Het Suezkanaal verbindt de Egyptische havenstad Port Said aan de Middellandse Zee met Suez aan de Rode Zee. Het is bijna 200 kilometer lang en werd in 1869 geopend. Voor die tijd moesten schepen tussen de Atlantische Oceaan en de Indische Oceaan langs Kaap de Goede Hoop in Zuid-Afrika varen.

ID-pas om misstanden in de bouw tegen te gaan

HARDERWIJK — Om schijnconstructies en misstanden in de bouw aan te pakken, komt er een ID-pas voor werknemers op de bouwplaats. Die moet ervoor zorgen dat daar niet zomaar meer illegaal goedkope krachten uit bijvoorbeeld Oost-Europa aan het werk gezet kunnen worden.

Door het passensysteem staat van iedere aanwezige straks goed geregistreerd wie hij is en door wie hij is ingehuurd. Dat hebben vakbonden en werkgevers afgesproken in een nieuwe bouwcao. Na ruim anderhalf jaar onderhandelen werd van-

morgen een akkoord bereikt. Voorafgaand aan het moment van overeenstemming waren onder meer Bouwend Nederland en vakbond FNV bijna 48 uur non-stop met elkaar in overleg. De partijen moeten het akkoord nog voorleggen aan

hun achterban. De cao heeft een looptijd van 25 maanden en voorziet onder meer in een loonsverhoging van 5,5 procent. De bouwcao heeft de laatste jaren sterk aan omvang ingeboet. Op dit moment werken er nog geen 100.000 werknemers onder de cao. De afgelopen zes jaar zijn er ruwweg 70.000 krachten weggegaan. De forse daling komt niet alleen door de crisis maar ook door ontwikkelingen in de markt, stellen de onderhan-

delingspartijen. Daarom zijn de aanpassingen waarover ze nu afspraken hebben gemaakt, ‘noodzakelijk’, stellen ze.

Vandaag is ook de Dag van de Bouw, een initiatief van Bouwend Nederland waarbij 175 bouwplaatsen in het land zijn opengesteld voor het publiek. Volgens FNV-bestuurder Mieke van Veldhuizen is het toeval dat de doorbraak in de onderhandelingen op dezelfde dag tot stand is gekomen.

IMF blijft Oekraïne ook steunen bij bankroet

WASHINGTON — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) kan geld blijven lenen aan Oekraïne, ook wanneer het land niet meer aan zijn betalingsverplichtingen kan voldoen. Dat heeft IMF-voorzitter Christine Lagarde laten weten.

De regering in Kiev is nog in onderhandeling met schuldeisers over het saneren van de grote staatsschuld van het land. Lagarde lijkt die gesprekken nu te willen vergemakkelijken. “In het geval dat er geen akkoord wordt bereikt met de private schuldeisers en het land bepaalt dat het niet al zijn schulden kan terugbetalen, kan het IMF blijven lenen aan Oekraïne”, stelt ze. Oekraïne verkeert in grote economische problemen. De economie is hard geraakt door het conflict met pro-Russische separatisten in het oosten van het land. De meeste zware industrie,

zoals steenkool en staal, ligt in het oosten van Oekraïne en door het geweld kwam de productie zwaar onder druk te staan.

Om te voorkomen dat het land economisch ten onder zou gaan, kreeg Oekraïne eerder een steunpakket toegezegd van 17,5 miljard dollar van het IMF. Daarvan is al een deel uitgekeerd. Het IMF is ook een van de belangrijkste spelers bij de onderhandelingen met het andere land waarvoor faillissement dreigt, Griekenland. De geldschieter liet donderdag weten niets te zijn opgeschoten in dat overleg. De onderhandelaars keerden daarop terug naar Washington, waarna de beurskoersen in Europa en de VS flink omlaag gingen. Bij een gesprek vandaag in Brussel met experts uit Griekenland, zou volgens bronnen van de Duitse krant *Die Welt* wel weer een vertegenwoordiger van het IMF aanwezig zijn.

Bouwplaatsen open voor het publiek

ZOETERMEER — Vandaag gaan 175 bouwplaatsen open voor het publiek tijdens de Dag van de Bouw. Van 10.00 tot 16.00 uur kan iedereen een kijkje achter de schermen nemen bij bouwprojecten in heel Nederland.

Tijdens de tiende editie van de Dag van de Bouw is niet alleen te zien hoe ver een bouwwerk gevorderd is, maar krijgt het publiek ook uitleg over hoe het bouwen in z’n werk gaat. Naast het vele handwerk door vakmensen krijgen bezoekers ook inzicht in een wereld aan vernieuwende producten en processen, waarin met de modern-

ste technologieën en technieken wordt gewerkt.

De Dag van de Bouw is een initiatief van Bouwend Nederland, de branchevereniging van bouw- en infrabedrijven. Eén keer per jaar stellen de aangesloten leden hun mooiste en meest bijzondere bouwplaatsen open. Vorig jaar trok de Dag van de Bouw ruim 125.000 bezoekers. De officiële opening is bij het project Wijnhavenkwartier van bouwbedrijf Heijmans door minister Stef Blok (Wonen en Rijksdienst) en voorzitter Maxime Verhagen van Bouwend Nederland. Op die locatie verrijzen een appartementencomplex en de nieuwe campus van de Universiteit Leiden.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-JUN		PREV.	12-JUN		
DOW JONES	18039.37	17898.84	AEX	484.88	477.76		
S&P 500 INDEX	2108.86	2094.11	ARCELORMITTAL	9.73	9.62		
NASDAQ	5082.51	5051.10	AEGON NV	6.64	6.51		
AMAZON.COM INC	432.97	429.92	AHOLD NV	18.54	18.28		
APPLE INC	128.59	127.17	AKZO NOBEL	68.45	67.65		
BAIDU INC-SP ADR	206.77	207.60	ASML HOLDING NV	97.87	96.10		
BERKSHIRE HATH-B	141.36	140.28	DSM (KONIN)	53.62	53.24		
CTIGROUP INC	57.21	57.11	HAL TRUST	158.90	157.60		
COCA-COLA CO	40.10	39.96	HEINEKEN NV	69.01	67.78		
WALT DISNEY CO	110.62	109.95	ING GROEP NV	14.81	14.65		
3D SYSTEMS CORP	21.47	21.32	KPN (KONIN) NV	3.31	3.31		
EBAY INC	60.45	60.02	KONINKLIJKE PHIL	24.94	24.37		
FACEBOOK INC-A	81.83	81.53	RANDSTAD HOLDING	54.99	54.53		
GENERAL ELECTRIC	27.51	27.39	REED ELSEVIER	21.69	21.50		
GOOGLE INC-A	560.04	547.47	ROYAL DUTCH SH-A	26.25	25.80		
HEWLETT-PACKARD	32.52	32.41	TOMTOM	9.28	9.22		
HOME DEPOT INC	111.29	110.80	TOTAL SA	45.40	44.58		
INTEL CORP	31.85	31.32	UNILEVER NV-CVA	37.91	37.13		
JOHNSON&JOHNSON	99.24	98.35	W.P. STEWART HOL	335.91	338.29		
LINKEDIN CORP-A	217.95	215.72	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	11-Jun		
MICROSOFT CORP	46.44	45.97	MONEY MARKET	13.0651	13.0651		
PROCTER & GAMBLE	79.41	78.87	US DOLLAR BOND	2.5950	2.6075		
ROYAL DUTCH-ADR	59.09	58.02	GLOBAL GROWTH	2.6597	2.6277		
STARBUCKS CORP	52.49	52.63	US GROWTH	12.4483	12.4675		
TWITTER INC	35.84	35.90	US AMERICAN GROWTH	3.0822	3.0673		
WAL-MART STORES	72.94	72.43	FUNDS	PREV.	11-Jun		
WHOLE FOODS MKT	40.58	40.37	BGF CONT EUR FLEX	23.88	24.20		
ETFs	PREV.	12-Jun	BGF EMKT BOND	15.60	15.54		
ALERIAN MLP - AMLP	16.15	16.11	BGF FIX INC GBL CP	13.31	13.31		
ISH GBL HY BD - GHY	49.85	49.80	BGF GBL ALLOCATION	51.76	51.99		
ISH IBOXX HY BD - HYG	89.59	89.26	BGF USD CORE BOND	16.80	16.77		
ISH SELECT DIV - DIVY	77.80	77.08	TEMPLETON GBL BND	24.04	24.08		
ISH MSCI EMKT - EEM	40.24	40.24	TEMPLETON ASIAN SM	43.45	43.22		
ISH MSCI PAC - EPP	45.25	45.10	CURRENCIES	PREV.	12-Jun		
ISH RUSSELL - IWV	126.67	125.84	YENUSD	123.6400	123.3700		
ISH S&P 500 - SPY	116.40	115.55	EURUSD	1.1240	1.1273		
ISH EUROPE - IEV	46.43	45.98	CANUSD	1.2322	1.2309		
POWERSH-QQQ	109.65	108.75	GBPSUD	1.5494	1.5555		
POWERSHARES DB C	17.77	17.59	COMMODITIES	PREV.	12-Jun		
SPDR S&P INT DIV-DWX	43.53	43.22	OIL WTI	60.77	60.03		
SPDR S&P MID 400	280.44	279.17	GOLD	1181.96	1181.65		
SPDR S&P 600 SNA	109.67	109.60	SILVER	16.05	15.97		
VANGUARD REIT - VNQ	77.52	77.45	WHEAT	585.50	593.00		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	59.10	58.75	GBPSUD	1.549	1.556		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Dataroof VS groter dan gedacht

Hackers hebben vermoedelijk meer gegevens dan gedacht buitgemaakt bij de inbraak in de computers van het Amerikaanse regeringsbureau dat persoonsinformatie voor federale ambtenaren verzamelt. Dat berichtte *The New York Times*. Onderzoekers hadden al onthuld dat bij de dataroof waarschijnlijk gegevens van vier miljoen ambtenaren zijn buitgemaakt. Het Witte Huis maakte vrijdag bekend dat de hackers vermoedelijk ook een tweede computersysteem van het

regeringsbureau zijn binnengedrongen. Het tweede systeem bevat volgens functionarissen onder meer medische gegevens en achtergrondinformatie over overheidsmedewerkers. Daardoor kan nu ook informatie over de vrienden, familieleden en kennissen van ambtenaren in de verkeerde handen zijn gevallen. Onderzoekers vermoeden dat Chinese hackers achter de aanval zitten. De geroofde informatie kan volgens experts worden gebruikt om mensen te chanteren.

Bergbeklimmer overleeft val van 200 meter

Een 34-jarige Poolse bergbeklimmer heeft in Slowakije een val van 200 meter overleefd. Dat heeft de reddingsdienst HZS zaterdag via zijn website laten weten. De bergbeklimmer hield aan de tuimeling vrijdag in de Hoge Tatra verwondingen aan zijn hoofd, ribben, rug

en armen over. Omdat een helikopter van de reddingsdienst niet bij de plek van de val kon landen, werden reddingswerkers afgezet die de alpinist eerste hulp gaven en hem naar een beter bereikbare plek brachten. Van daaruit werd hij naar een ziekenhuis gevlogen.

Twee mannen opgepakt na wilde achtervolging

Na een wilde achtervolging op en rond de A28 bij Harderwijk, zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag twee mannen opgepakt. Het gaat om een 26-jarige Nijmegenaar en een 28-jarige man uit Lelystad. Dat liet de politie zaterdag weten. De achtervolging begon rond 3.00 uur 's nachts nadat de politie een auto zonder licht voorbij zag rijden. Een stoppen werd genegeerd. De auto ramde een politieauto,

reed een stuk tegen het verkeer in op de A28 en keerde voorbij knooppunt Hoevelaken. Daarna werd de auto in de berm geparkeerd en renden drie personen uit de auto. Twee van hen werden door de politie opgepakt, een derde is nog voortvluchtig. Het is nog de vraag waarom de inzittenden zo graag uit handen van de politie wilden blijven, in de auto is niets verdachts aangetroffen.

Tiener parkeert auto in zwembad



Foto: Shutterstock

Een Amerikaanse tiener is met zijn auto per ongeluk in een zwembad beland. Hij was even daarvoor ook al doorgereden na een botsing met een stilstaande wagen. Koree Stanton knalde woensdag met zijn Chevy op een lege Hyundai die in het noorden van Tampa geparkeerd stond. Lichtgewond ging de jongen van zeventien ervandoor. Even later verloor hij de macht over

het stuur en kwam hij in het zwembad in de achtertuin van een van zijn burens terecht. Stanton kroop uit het zwembad en wachtte tot de politie er was. De jonge wegpiraat heeft voor zo'n 26.000 euro schade veroorzaakt, meldt *Tampa Bay Times*. Hij wordt aangeklaagd voor roekeloos rijgedrag, rijden zonder geldig rijbewijs en doorrijden na een ongeval.

Koning Hollewijn en het Regeringsapparaat

Door Marten Toonder



De lawaaige aankomst van de vrachtwagen bleef niet onopgemerkt in paleis Koudewater. En zo kwam het, dat de bediende Plichtpleger de voordeur opende op het moment dat de voor-naamste inzittende het bordesje had beklommen. Het was niemand minder dan minister-presi-dent Dreutel. 'Is de koning thuis?' vroeg deze zakelijk. 'Ik moet een gesprek onder vier ogen met hem hebben — een topgeheime kwestie!' Hij betrad met vlugge stap de gang en wendde zich tot detective Euvel. 'Ik laat het aan u over om daarvoor te zorgen!' vervolgde hij. 'De praktijk leert dat men niet voorzichtig genoeg kan zijn. Let erop dat niemand ons af luistert of ons

Mensen

Man filmt zwarte weduwe in zijn oor



Foto: Shutterstock

Een man in Washington kreeg de schrik van zijn leven toen hij wilde zien wat er toch zo kriebelde in zijn oor. Hij gebruikte het licht van zijn telefoon om bij te schijnen voor de spiegel toen hij een spin uit zijn oor zag kruipen. Omdat hij per ongeluk de camera activeert, filmt de man onbedoeld hoe een

giftige zwarte weduwe tevoorschijn komt. Van schrik slaat hij het diertje weg, waarna hij op zoek gaat naar de spin, zo is te zien op het filmpje op de website van *Mirror*. "Eerst voelde ik een kriebel. Ik dacht even dat het 'tussen de oren' zat, tot ik me realiseerde dat het echt in mijn hoofd jeukte! Drie

uur lang ben ik bezig geweest om het uit mijn oor te spoelen." Een beet van een zwarte weduwe kan hevige pijn doen en gepaard gaan met ziekteverschijnselen. In extreme gevallen kan een beet fataal zijn. De man mag volgens de krant van geluk spreken dat hij niets aan het voorval heeft overgehouden.

Verwaarloosde ezel blijkt tuinbeeld



Foto: Shutterstock

De Schotse dierenbescherming bracht deze week een bezoek aan iemand die zijn ezel zou verwaarlozen. Het dier in kwestie was alleen geen ezel, maar een tuinbeeld. De SPCA kreeg dinsdag een belletje over een ezel die ergens achter in een tuin aan een hek was vastgebonden. Het arme beest had niet eens een dak boven zijn hoofd! Bill Little ging namens de dierenbescherming op onderzoek uit. Er stond inderdaad een ezel in de tuin. Geen echte,

maar een van kunststof. Eigenaar Georgie Baxendale vertelt aan *The Herald* dat ze vroeger twee ezels had. Ze kocht het tuinbeeld ter herinnering aan die dieren en gaf het de naam Joshua. Het is niet duidelijk of iemand een grap met Bill en zijn collega's heeft uitgehaald of dat hij of zij toch echt bezorgd was. "Maar die persoon heeft dan weinig verstand van ezels, want die staan nooit zo lang stil als Joshua!", zegt Georgie.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles
By David Gilbert

Beetle baily
By Mort Walker

Tina's groove
By Rina Piccolo

Baby blues
Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Man in VS overleeft duizend bijensteken

Een man in de Amerikaanse staat Arizona heeft een hachelijk avontuur met agressieve bijen ternauwernood overleefd. Hij verstoorde een grote bijenkolonie in een achtertuin in Kingman, waarna hij tussen de vijfhonderd en duizend keer werd gestoken. De man ligt nu in stabiele toestand in het ziekenhuis, hebben plaatselijke autoriteiten vrijdag (plaatselijke tijd) gemeld. Het slachtoffer was aan het werk op het terrein toen hij werd gestoken. Waar dat precies gebeurde is niet duidelijk, maar er zaten volgens de politie onder

meer 'enorme aantallen bijen in de schuur'. In totaal besloeg de bijenzwerm tien-duizenden diertjes. Eenmaal gestoken vluchtte de man naar zijn auto. Hij kreeg hulp van twee voorbijgangers, die eveneens werden gestoken. Er werd een imker ingeschakeld, maar ook hij kreeg het te verduren. Volgens de imker zou het nog dagen duren om het bijenvolk in bedwang te krijgen. Inwoners in de nabije omgeving wordt geadviseerd hun huisdieren binnen te houden en om enkel met de ramen gesloten auto te rijden.

'Strippende toeristen' op vrije voeten

De Nederlander en drie andere toeristen die naaktfoto's maakten op de heilige berg Mount Kinabalu in Maleisië, zijn zaterdag per vliegtuig vertrokken naar Kuala Lumpur. Dat berichtte de Maleisische krant *The Star*. De vier toeristen hebben enkele dagen in de cel gezeten. Ze werden volgens The Star vrijgelaten nadat hun advocaat de boetes had betaald. De politie in de regio

Sabah is nog op zoek naar zes andere buitenlanders die op de heilige berg uit de kleren gingen. De 'strippende toeristen' haalden zich met hun actie de woede van de lokale bevolking op de hals, omdat die gelooft dat de ziel van haar voorvaders in de berg huist. Ook werden de buitenlanders verantwoordelijk gehouden voor een dodelijke aardbeving in het gebied.



"You're the son that every mother or father dreams of having. You've done your part and now go chase your dreams. Godspeed!"

Pabien Dylan
"Geslaagde"

Colegio Arubano
VWO Class 2015.

Zico wil Blatter opvolgen

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse voetbalheld Zico (62) wil zich verkiesbaar stellen in de strijd om het voorzitterschap van de wereldvoetbalbond FIFA. “Ik zie het als mijn plicht”, liet de oud-aanvaller in Rio de Janeiro weten.

“Het is droevig om te zien wat er nu allemaal gebeurt in het voetbal. Al die corruptie. Het harde werk van veel andere goede mensen wordt hiermee teniet gedaan. Ik zie het als mijn taak om mijn ervaring en mijn kennis in te zetten.”

Zico speelde met Brazilië op drie WK's (1978, 1982 en 1986). In zijn vaderland won hij met Flamengo twaalf landstitels. Als coach was hij onder meer in Japan, bij

CSKA Moskou en bij Fenerbahçe actief. De huidige FIFA-preses Blatter kondigde vorige week dinsdag verrassend zijn aftreden aan, vier dagen nadat hij voor de vijfde keer was herkozen als voorzitter. De 79-jarige Zwitser voelt door alle commotie over de wijdvertakte omkopingspraktijken binnen zijn organisatie te weinig vertrouwen en te veel tegenwerking bij de achterban.



Arthur Antunes Coimbra 'Zico' tijdens de persconferentie afgelopen woensdag.

Honkbal en softbal in de race voor Tokio 2020

BAKOE — Honkbal en softbal hebben zich officieel gemeld om terug te keren op de Olympische Spelen in 2020. Hun kansen worden als hoog ingeschat omdat het publiek in gastland Japan liefhebber is van de sporten.

Door hervormingen van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) mag het

gastland een of meer sporten die populair zijn op het programma plaatsen om de

kijkcijfers, kaartverkoop en inkomsten te stimuleren. Honkbal en softbal maakten van 1992 tot 2008 deel uit van het olympische programma, maar vielen daarna af. De Nederlandse honk- en softbalbond KNBSB rekent er al op dat er in 2020 twee

ploegen met medaillekansen naar Tokio kunnen worden gestuurd. Ook bijlart, snooker en karate mikken op deelname aan de Olympische Spelen in 2020. Een eerste schifting wordt al deze maand verwacht.

Del Nero blijft gewoon zitten

BRASILIA — De baas van de Braziliaanse voetbalbond, Marco Polo del Nero, is niet van plan op te stappen naar aanleiding van het omkopingsschandaal bij de wereldvoetbalbond FIFA.

“Ik zal niet aftreden. Ik ben democratisch gekozen. Ik moet mijn plicht doen. Ik zal tot de laatste dag van mijn mandaat in 2019 blijven zitten”, benadrukte de 74-jarige topman dinsdag voor een sportdelegatie van het

parlement in Brasilia. Oud-aanvaller Romario (ex-PSV) had als huidige senator aangedrongen op het vertrek van Del Nero. Del Nero was bij de Braziliaanse voetbalbond (CBF) jarenlang de tweede man

achter José Maria Marin. De ex-preses van de CBF werd eind vorige maand in Zwitserland opgepakt op verdenking van fraude en corruptie onder meer rondom sponsordeals en de organisatie van het WK in 2014 in Brazilië. Del Nero, die Marin in april opvolgde, houdt vol dat hij niets van deze malversaties heeft geweten.



De Chilenen Gonzalo Jara, Eduardo Vargas en Arturo Vidal vieren het feestje.

SANTIAGO — Chili heeft donderdagavond voor eigen publiek in Santiago de openingswedstrijd van de Copa América gewonnen. De thuisploeg zegevierde met 2-0 over Ecuador.

De treffers vielen in de slotfase en kwamen op naam van Arturo Vidal (straf-

schop) en invaller Eduardo Vargas. In de extra tijd moest de Chileense invaller Matias Fernández na zijn tweede gele kaart in amper een kwartier van het veld.

Bij Chili bleef Felipe Gutiérrez (FC Twente) op de bank. Renato Ibarra (Vitesse) mocht bij Ecuador

in de tachtigste minuut invallen. De Copa América is het voetbalkampioenschap van Zuid-Amerika, te vergelijken met onder meer het Europees kampioenschap en de Afrika Cup. Vandaag ontmoeten Mexico en Bolivia elkaar, Argentinië speelt tegen Paraguay en Uruguay opent tegen Jamaica.

Vitória trainer bij Benfica

LISSABON — De Portugese landskampioen Benfica krijgt Rui Vitória als nieuwe trainer. De club meldt dat er met de 45-jarige Portugees een principe-akkoord is over een contract voor drie seizoenen.

Benfica moest op zoek naar een nieuwe oefenmeester, nadat Jorge Jesus deze maand zijn pikante overstap naar stadgenoot en aartsrivaal Sporting Portugal bekendmaakte.

Vitória komt van Vitória Guimarães, een club uit de subtop van de Portugese competitie. Hij was eerder al eens jeugdcoach bij Benfica.

Warriors knokken zich terug naar 2-2

CLEVELAND — In de finale van de NBA heeft Golden State Warriors de vierde wedstrijd tegen Cleveland Cavaliers met grote cijfers gewonnen. De ploeg uit Californië zegevierde in het uitduel met 103-82.

Daarmee kwam de stand in de best-of-seven serie op 2-2. De vijfde wedstrijd is zondag in Oakland. Na twee nederlagen op rij speelde Golden State een ijzerster-

ke partij in Cleveland. Andre Iguodala slaagde erin sterspeler LeBron James bij de thuisploeg redelijk in bedwang te houden. De kopman van de Cavaliers moest genoeg nemen met een persoonlijke score van twintig punten. Iguodala was ook aanvallend op dreef. Hij bracht evenals ploeggenoot Stephen Curry 22 punten op zijn naam. Bij Cleveland was Timofey Mozgov topscorer met 28 punten.

Paus wil geen geld van Zuid-Amerika

VATICANSTAD — Het Vaticaan zal geen geld accepteren van de Zuid-Amerikaanse voetbalbond Conmebol. Die had beloofd voor elk doelpunt dat wordt gemaakt in de Copa America 10.000 dollar te storten in het liefdadigheidsfonds 'Scholas' van paus Franciscus.

Aartsbisschop Marcelo Sanchez heeft in een brief aan Conmebol, de Argentijnse voetbalbond en een tv-station laten weten dat op die donaties geen prijs meer

wordt gesteld, nu de FIFA wordt verdacht van corruptie en omkooppraktijken. Paus Franciscus ontving in april een Zuid-Amerikaanse delegatie, die namens Conmebol toezegde zijn stichting op het gebied van educatie en sport royaal te sponsoren. De Venezolaan Rafael Esquivel was een van de voetbalofficials die in Rome op audiëntie kwamen. Hij werd onlangs op verzoek van de Amerikaanse autoriteiten gearresteerd.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

PSV in voorbereiding tegen Lyon en Monaco

EINDHOVEN — PSV doet volgende maand in Zwitserland mee aan de Valais Cup. De landskampioen speelt op het toernooi tegen Olympique Lyon en FC Basel. Bovendien spelen de Eindhovenaren in de voorbereiding voor het nieuwe seizoen in Italië nog een wedstrijd tegen AS Monaco.

De Zwitserse kampioen FC Basel is de eerste tegenstander op 11 juli, gevolgd door Olympique Lyon op 14 juli. Lyon werd afgelopen seizoen tweede in de Franse competitie en plaatste zich net als PSV rechtstreeks voor de Champions League. Het duel tegen AS Monaco staat gepland op 17 juli. AS

Monaco werd in Frankrijk derde en probeert zich net als Basel via de voorronde te plaatsen voor de Champions League. De drie wedstrijden maken deel uit van het zomerse trainingskamp van PSV in het buitenland. De club is nog op zoek naar een alternatief voor de thuiswedstrijd tegen Borussia Mönchengladbach. Burgemeester Rob van Gijzel van Eindhoven verbood het duel eerder omdat er te veel politie voor nodig was. De Eindhovenaren beginnen hun voorbereiding op het nieuwe seizoen op 29 juni met de eerste training. Op 2 augustus staat de wedstrijd om de Johan Cruijff Schaal tegen FC Groningen op het programma.

Nadal en Troicki in finale Stuttgart



Rafael Nadal reageert blij nadat hij Gael Monfils heeft verslagen in de halve finale van de ATP Mercedes Cup.

STUTTGART — De finale van het ATP-tennistoernooi in Stuttgart gaat tussen Rafael Nadal en Viktor Troicki.

De als eerste geplaatste Spanjaard was op het Duitse gras in de halve eindstrijd te

sterk voor Gaël Monfils uit Frankrijk. Nadal had twee sets nodig: 6-3 6-4. Troicki voorkwam vervolgens dat het toernooi de gedroomde finale tussen de nummers één en twee van de plaatsingslijst kreeg. De als achtste

ingeschaalde Serviër was in een partij die bijna 2,5 uur duurde in drie sets te sterk voor Marin Cilic. Die Kroaat vocht zich nog terug van een set achterstand, maar kwam in de beslissende tiebreak tekort: 3-6 7-6 (1) 6-7 (2).

Bonairiaanse vrouwen naar zwemkampioenschappen

KRALENDIJK — Vijf Bonairiaanse zwemsters nemen deel aan de Pan American Masters Championships. Deze zwemkampioenschappen worden tussen 17 en 25 juni gehouden in Medellín.

Voor Bonaire zullen uitkomen Annouck Loos, Anita Smits, Evy Witlox, Nathalie Petersen en Simone Sweers. Zij zwemmen individuele races en nemen deel aan de estafette. Het is voor het eerst dat Bonaire met een vrouwen estafetteteam deelneemt aan een groot zwemkampioenschap. De zwemsters wonnen hun ticket voor de Pan American Masters Championships afgelopen jaar bij de open kampioenschappen op

Aruba en Curaçao. Aan de Pan American Masters Championships in Medellín zullen 10.000 zwemmers deelnemen uit Noord- en Zuid-Amerika, Canada en de Cariben.

De deelname van de vijf vrouwen is van groot belang voor de Bonairiaanse zwemfederatie, de Barracudas Bonaire Aquatics Club en natuurlijk voor de zwemsters zelf. Vertegenwoordigers van onder meer de internationale zwembond FINA zullen de verichtingen gadeslaan. Door deel te nemen aan de Pan American Masters Championships hopen de vrouwen jong en oud op Bonaire te laten zien dat 'je dromen altijd kunt naja-gen, hoe oud of jong je ook bent'.



 Like onze facebook pagina **AMIGOE ARUBA** en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!